



2026
POCKET

EN PT NO RU EE



LA NORDICA

LUMEN

LUMEN

8

Wood-burning Stoves

FOGÕES A LENHA / VEDFYRTE OVNER / ДРОВЯНЫЕ ПЕЧИ / PUUKÜTTEAHJUD

WOOD-BURNING STOVES

FOGÕES A LENHA / VEDFYRTE OVNER / ДРОВЯНЫЕ ПЕЧИ / PUUKÜTTEAHJUD

12

AUTOMATIC WOOD-BURNING STOVES

FOGÕES A LENHA AUTOMÁTICOS / AUTOMATISKE VEDFYRTE OVNER /
АВТОМАТИЧЕСКИЕ ДРОВЯНЫЕ ПЕЧИ / AUTOMAATSED PUUKÜTTEAHJUD

21

WOOD-BURNING THERMO STOVES

FOGÕES TERMOIDRÁULICOS A LENHA / VEDFYRTE TERM OVNER / ДРОВЯНЫЕ
ПЕЧИ С ВОДЯНЫМ КОНТУРОМ / PUUKÜTTEGA TERMOKAMINAD

22

Wood-burning Cookers

FOGÕES A LENHA / VEDFYRTE KOMFYRER / ДРОВЯНЫЕ КУХОННЫЕ ПЛИТЫ /
PUUKÜTTEGA PLIIDID

WOOD-BURNING COOKERS

FOGÕES A LENHA / VEDFYRTE KOMFYRER / ДРОВЯНЫЕ КУХОННЫЕ ПЛИТЫ /
PUUKÜTTEGA PLIIDID

24

Wood-burning Fireplaces

LAREIRAS A LENHA / VEDFYRTE PEISER / ДРОВЯНЫЕ КАМИНЫ / PUUKÜTTEGA KAMINAD

WOOD-BURNING INSERTS

RECUPERADORES A LENHA / VEDFYRTE INNSATSER / ДРОВЯНЫЕ КАМИННЫЕ
ТОПКИ / PUUKÜTTEGA KAMINASÜDAMIKUD

32

WOOD-BURNING MONOBLOCKS

MONOBLOCOS A LENHA / VEDFYRTE MONOBLOKKER / ДРОВЯНЫЕ КАМИННЫЕ
МОНОБЛОКИ / PUUKÜTTEGA KAMINAMONOBLOKID

34

WOOD-BURNING THERMO FIREPLACES

LAREIRAS TERMOIDRÁULICAS A LENHA / VEDFYRTE TERMOPEISER / ДРОВЯНЫЕ
КАМИНЫ С ВОДЯНЫМ КОНТУРОМ / PUUKÜTTEGA TERMOKAMINAD

35

TRADEMARK AND COPYRIGHT

All trademarks, images, illustrations, photographs, icons, graphic and textual contents, technical information, products, advertising and any other distinctive signs contained in this catalogue are the exclusive property of the Principal.

Images, logos and visuals created by **MGA Group** and **Accent Barbiero**.

Any reproduction, even partial, modification, distribution or unauthorized use of the contents of this catalogue, in any form or by any means, is strictly prohibited without the prior written consent of the Principal.

MARCA E DIREITOS AUTORAIS

Todos os nomes comerciais, imagens, ilustrações, fotografias, ícones, conteúdos gráficos e textuais, informações técnicas, produtos, publicidade e quaisquer outros sinais distintivos contidos neste catálogo são propriedade exclusiva do Committente.

Imagens, logótipos e elementos visuais criados pela MGA Group e pela Accent Barbiero.

Qualquer reprodução, mesmo parcial, modificação, distribuição ou utilização não autorizada dos conteúdos deste catálogo, sob qualquer forma ou por qualquer meio, é estritamente proibida sem o prévio consentimento escrito do Committente.

EXTRAFLAME

Hybrid Stoves

FOGÕES HÍBRIDOS / HYBRIDOVNER / ГИБРИДНЫЕ ПЕЧИ / HÜBRIIDAHJUD

HYBRID STOVES

FOGÕES HÍBRIDOS / HYBRIDOVNER / ГИБРИДНЫЕ ПЕЧИ / HÜBRIIDAHJUD

38

Pellet Stoves

FOGÕES A PELLETS / PELLETOVNER / ПЕЛЛЕТНЫЕ ПЕЧИ / PELLETAHJUD

PELLET STOVES

FOGÕES A PELLETS / PELLETOVNER / ПЕЛЛЕТНЫЕ ПЕЧИ / PELLETAHJUD

39

PELLET THERMO STOVES

FOGÕES TERMOIDRÁULICOS A PELLETS / PELLET TERMOVNER / ПЕЛЛЕТНЫЕ ПЕЧИ С ВОДЯНЫМ КОНТУРОМ / PELLET-TERMOKAMINAD

52

Pellet Fireplaces

LAREIRAS A PELLETS / PELLETPEISER / ПЕЛЛЕТНЫЕ КАМИНЫ / PELLETKAMINAD

PELLET INSERTS

LAREIRAS A PELLETS / PELLETPEISER / ПЕЛЛЕТНЫЕ КАМИНЫ / PELLETKAMINAD

56

Pellet Boilers

CALDEIRAS A PELLETS / PELLETKJELER / ПЕЛЛЕТНЫЕ КОТЛЫ / PELLETIKATLAD

PELLET BOILERS

CALDEIRAS A PELLETS / PELLETKJELER / ПЕЛЛЕТНЫЕ КОТЛЫ / PELLETIKATLAD

58

VAREMERKE OG OPPHAVSRETT

Alle varemerker, bilder, illustrasjoner, fotografier, ikoner, grafisk og tekstlig innhold, teknisk informasjon, produkter, reklame og andre kjennetegn som finnes i denne katalogen er den oppdragsgivendes eksklusive eiendom.

Bilder, logoer og visuelt materiale er utarbeidet av MGA Group og Accent Barbiero.

Enhver reproduksjon, selv delvis, endring, distribusjon eller uautorisert bruk av innholdet i denne katalogen, i enhver form eller på enhver måte, er strengt forbudt uten skriftlig forhåndssamtykke fra oppdragsgiveren.

ТОВАРНЫЙ ЗНАК И АВТОРСКИЕ ПРАВА

Все товарные знаки, изображения, иллюстрации, фотографии, иконки, графические и текстовые материалы, техническая информация, продукция, реклама и любые другие отличительные элементы, содержащиеся в настоящем каталоге, являются исключительной собственностью Заказчика.

Изображения, логотипы и визуальные материалы созданы компаниями MGA Group и Accent Barbiero.

Любое воспроизведение, даже частичное, изменение, распространение или несанкционированное использование содержимого данного каталога в любой форме или любыми средствами строго запрещено без предварительного письменного согласия Заказчика.

KAUBAMÄRK JA AUTORIÕIGUS

Kõik kaubamärgid, pildid, illustratsioonid, fotod, ikoonid, graafiline ja tekstiline sisu, tehniline teave, tooted, reklaam ning muud eristavad tunnused, mis sisalduvad käesolevas kataloogis, on Tellija ainuomand.

Pildid, logod ja visuaalsed materjalid on loonud MGA Group ja Accent Barbiero.

Käesoleva kataloogi sisu igasugune, ka osaline, reprodutseerimine, muutmine, levitamine või loata kasutamine mis tahes kujul või viisil on rangelt keelatud ilma Tellija eelneva kirjaliku nõusolekuta.

TRADITIONAL LINE

Wood-burning Stoves

Fogões a lenha / Vedfyrte ovner / Дровяные печи / Puuküttehjud

BRIGITTA.16	12
SUPER JUNIOR LEAN	12
EMILIANA.165	12
EMILIANA.165 STEEL.....	12
GEMMA LEAN CERAMICA.....	13
GEMMA LEAN PETRA.....	13
GEMMA FORNO.165 CERAMICA.....	13
GEMMA FORNO.165 PETRA.....	13
GIULIETTA.165.....	14
CANDY LEAN.....	14
ASIA 5.0	14
TEA.16	14
MARLENA.16.....	15
ISETTA LEAN.....	15
ISETTA CC LEAN.....	16
JENNIFER.16	16
ESTER 5.0.....	16
ESTER FORNO 5.0.....	16
FEDORA.16	17
FEDORA.16 STEEL.....	17
ROSSELLA R1.16 CERAMICA.....	17
ROSSELLA R1.16 PETRA.....	17
ROSSELLA PLUS FORNO.165 CERAMICA.....	18
ROSSELLA PLUS FORNO.165 PETRA.....	18
ISOTTA LEAN	18
ISOTTA CC LEAN.....	18
ISOTTA FORNO.16	19
CONCITA.16	19
CONCITA.16 STEEL.....	19

Wood-burning thermo Stoves

Fogões termoidráulicos a lenha / Vedfyrte termovner / Дровяные печи с водяным контуром / Puuküttega termokaminad

TERMOROSA DSA.16 CERAMICA	22
TERMOROSA DSA.16 PETRA.....	22
TERMOROSA XXL DSA.16 STEEL.....	22
TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA.16 CERAMICA.....	22
TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA.16 PETRA.....	23
TERMOROSSELLA PLUS DSA.16 CERAMICA..	23
TERMOROSSELLA PLUS DSA.16 PETRA.....	23

Wood-burning cookers

Fogões a lenha / Vedfyrte komfyrer / Дровяные кухонные плиты / Puuküttega pliidid

VICENZA.16.....	24
VERONA XXL.16 PETRA.....	24
VERONA XXL.16 MAIOLICA.....	24
VERONA XXL.16.....	24
FAMILY.16 4,5	25
SOVRANA EASY.16.....	25
ROSETTA SX.16 CERAMICA.....	25
ROSETTA SX.16 PETRA	25
ROSETTA SX.16 STEEL	26
ROSETTA.16 CERAMICA	26
ROSETTA.16 PETRA	26
ROSETTA.16 MAIOLICA.....	26
ROSA SX REVERSE.16 CERAMICA.....	27
ROSA SX REVERSE.16 PETRA.....	27
ROSA L.16 STEEL	27
ROSA XXL.16 PETRA	27
ROSA XXL.16 MAIOLICA	28
ROSA XXL.16 STEEL.....	28
VENEZIA.16	28
ROSA.16 CERAMICA.....	29
ROSA.16 PETRA.....	29
ROSA.16 MAIOLICA.....	29
ROSA.16 STEEL.....	29
SUPREMA.16	30

Wood-burning Inserts

Recuperadores a lenha / Vedfyrte innsatser / Дровяные каминные топки / Puuküttega kaminasüdamikud

INSERTO 60.16	32
INSERTO 70 H49.16.....	32
INSERTO 80 CRYSTAL EVO.16.....	32
INSERTO 70.165	32
INSERTO 70 LEAN.....	33
INSERTO 100 WIDE.16.....	33
INSERTO 80 WIDE.16	33

Wood-burning Thermo Fireplaces

Lareiras termoidráulicas a lenha / Vedfyrte termopeiser / Дровяные термокамины / Puuküttega termokaminad

TERMOCAMINO WF PLUS.16.....	35
-----------------------------	----

Pellet Stoves

Fogões a pellets / Pelletovner / Пеллетные печи / Pelletahjud

LUISELLA 5.0	39
LUISELLA 5.0 MAXI.....	39
KETTY 5.0	39
MARIELLA.....	40
MARIELLA PLUS	40
AMIKA EVO.....	41
AMIKA PETRA EVO.....	41
KLAUDIA 5.0 EVO.....	42
KLAUDIA PLUS 5.0 EVO.....	43
MARILENA PLUS 5.0.16	43
MARILENA PLUS PETRA 5.0.16.....	43
MARILENA PLUS CRYSTAL 5.0.16.....	43
TEODORA EVO.....	44
ANNABELLA AD EVO.....	44
DAHIANA 5.0 EVO	46
DAHIANA PLUS VFS.....	47
SOUVENIR PLUS LUX 5.0.....	48
SOUVENIR PLUS PETRA 5.0.....	48
SOUVENIR PLUS STEEL 5.0.....	48
TEOREMA.....	48
TEOREMA PLUS AD.....	49
LUCIA.16	51
LUCIA PLUS.16	51

Pellet Thermo Stoves

Fogões termoidráulicos a pellets / Pellet termovner / Пеллетные печи с водяным контуром / Pellet-termoka-minad

VIRNA IDRO.16	52
MARINA IDRO H11.....	52
MARINA IDRO H13	52
COSTANZA IDRO 5.0.....	53
ISIDE IDRO 5.0.16.....	54
RAFFAELLA IDRO H15 5.0.16	54
RAFFAELLA IDRO H18 5.0.16	55

Pellet Inserts

Lareiras a pellets / Pelletpeiser / Пеллетные камины / Pelletkaminad

COMFORT P70 H49 5.0	56
COMFORT P70 AIR.....	56
COMFORT P70 AIR PLUS.....	56
COMFORT P85	56
COMFORT P85 PLUS.....	57
COMFORT IDRO L80.16	57

Pellet Boilers

Caldeiras a pellets / Pelletkjeler / Пеллетные котлы / Pelletikatlad

PK15	58
PK20	58
PK30	58

EVOLUTION LINE



Automatic Wood-burning Stoves

Fogões a lenha automáticos / Automatiske vedfyrte ovner / Автоматические дровяные печи / Automaatsed puuküttehjud

LARISSA.16.....	21
-----------------	----

Pellet Stoves

Fogões a pellets / Pelletovner / Пеллетные печи / Pelletahjud

KATIA 9 5.0 EVO	46
KATIA 11	46
MIETTA EVO	46
SINFONY.....	49
ANNALISA PLUS CRYSTAL	49
ANNALISA PLUS GRES	49
NORIS.....	50
NORIS LUX.....	50
NORIS PLUS.....	50
NORIS PLUS LUX.....	50
TERRY PLUS	51

Pellet Thermo Stoves

Fogões termoidráulicos a pellets / Pellet termovner / Пеллетные печи с водяным контуром / Pellet-termoka-minad

GUENDA IDRO 5.0	53
EVELYNE IDRO 2.0.....	53
ISIDORA IDRO H16 5.0.16.....	53
ISIDORA IDRO H20 5.0 EVO.....	54
ISIDORA IDRO H23 5.0 EVO.....	54

Pellet Boilers

Caldeiras a pellets / Pelletkjeler / Пеллетные котлы / Pelletikatlad

PR20	58
PR30	59

Hybrid Stoves

Fogões híbridos / Hybridovner / Гибридные печи / Hübriidahjud

MARGARET GRES	38
MARGARET PETRA.....	38

PRESTIGE LINE



Wood-burning Stoves

Fogões a lenha / Vedfyrte ovner / Дровяные печи / Puuküttehjud

LIÙ.16 PETRA.....	15
LIÙ.16.....	15
LAVINIA EOS.....	19
NOVA FORNO.16.....	20
NOVA FORNO.16 STEEL.....	20
DANTE.16.....	20
DANTE.16 CON PORTALEGNA.....	20

Wood-burning thermo Stoves

Fogões termoidráulicos a lenha / Vedfyrte termovner / Дровяные печи с водяным контуром / Puuküttega termokaminad

SIERRA.16	23
-----------------	----

Wood-burning cookers

Fogões a lenha / Vedfyrte komfyrer / Дровяные кухонные плиты / Puuküttega pliidid

MILLY.16.....	28
GARDENIA.16 PETRA	30
GARDENIA.16 STEEL.....	30
GARDENIA XXL PETRA.....	30
GARDENIA XXL STEEL.....	31
GARDENIA XXL CERAMICA	31
ALASKA.16.....	31

Wood-burning Monoblocks

Monoblocos a lenha / Vedfyrte monoblokker / Дровяные каминные моноблоки / Puuküttega kaminamonoblokid

MONOBLOCCO 3LC.165	34
MONOBLOCCO 90PA.16	34

Lumen

LUMEN 870	8
LUMEN 1200.....	8
LUMEN 1600.....	8
LUMEN 870 CLADDING KIT.....	9
LUMEN 1200 CLADDING KIT	9
LUMEN 1600 CLADDING KIT	9

Pellet Stoves

Fogões a pellets / Pelletovner / Пеллетные печи / Pelletahjud

PEGGY	39
ANGY TOP	40
LINA TOP	40
MOIRA EVO.....	41
SABRY 5.0 EVO	41
ANGELICA EVO.....	42
ANGELICA PLUS EVO.....	42
GABRIELLA PLUS.....	42
PAMELA STEEL.....	44
PAMELA CRYSTAL - BLSC.....	44
DEBBY EVO.....	45
DEBBY PETRA EVO	45
DEBBY PLUS EVO.....	45
DEBBY PLUS PETRA EVO.....	45
SHARON PLUS PETRA.....	47
SHARON PLUS CRYSTAL	47
SHARON PLUS STEEL.....	47

Pellet Thermo Stoves

Fogões termoidráulicos a pellets / Pellet termovner / Пеллетные печи с водяным контуром / Pellet-termoka-minad

ROSANNA IDRO 5.0.....	52
-----------------------	----



LUMEN



LUMEN 870

kW-N (min-max) 0 - 2
Dim. LxHxP 870 x 469 x 319
kg 37
W 21



LUMEN 1200

kW-N (min-max) 0 - 2
Dim. LxHxP 1200 x 569 x 319
kg 54
W 27



LUMEN 1600

kW-N (min-max) 0 - 2
Dim. LxHxP 1600 x 569 x 319
kg 72
W 32



CLADDING KIT 870

Dim. LxHxP 1370 x 531 x 408
kg 15



CLADDING KIT 1200

Dim. LxHxP 1700 x 631 x 408
kg 19



CLADDING KIT 1600

Dim. LxHxP 2100 x 631 x 408
kg 23





WOOD-BURNING PRODUCTS

PRODUTOS A LENHA / VEDFYRTE PRODUKTER /
ДРОВЯНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PUUKÜTTEGA TOOTED



BRIGITTA.16

Enamelled cast iron wood-burning stove

Fogão a lenha de ferro fundido esmaltado
Emaļļert stāpeļerns vedovn
Чугунная печь для дров, эмалированная
Emallitud malmist puupliit



Black

kW-N	4,7
%	81
m³	135
kg/h	1,4
Dim. WxHxD	404 x 640 x 397
kg	70
Ø mm	120 T
Max. wood length	25



SUPER JUNIOR LEAN

Wood-burning stove

Fogão a lenha
Vedovn
Дровяная печь
Puuküttega ahi



Green



Black

kW-N	5,7
%	80
m³	163
kg/h	1,6
Dim. WxHxD	356 x 802 x 423
kg	64
Ø mm	120 T
Max. wood length	19



EMILIANA.165

Wood-burning stove

Fogão a lenha
Vedovn
Дровяная печь
Puuküttega ahi



Bordeaux



White Infinity

kW-N	6,5
%	86
m³	186
kg/h	1,8
Dim. WxHxD	453 x 1002 x 490
kg	135
Ø mm	120 T
Max. wood length	23



EMILIANA.165 STEEL

Wood-burning stove

Fogão a lenha
Vedovn
Дровяная печь
Puuküttega ahi



Anthracite Black

kW-N	6,5
%	86
m³	186
kg/h	1,8
Dim. WxHxD	453 x 1002 x 490
kg	121
Ø mm	120 T
Max. wood length	23



GEMMA LEAN CERAMICA

Wood-burning stove

Fogão a lenha
Vedovn
Дровяная печь
Puuküttega ahi



Elegance Bordeaux



Elegance White Infinity



Liberty Panna

kW-N	6,5
%	80
m³	186
kg/h	1,9
Dim. WxHxD	460 x 842 x 460
kg	87
Ø mm	120 T
Max. wood length	25



GEMMA LEAN PETRA

Wood-burning stove

Fogão a lenha
Vedovn
Дровяная печь
Puuküttega ahi



Natural Stone

kW-N	6,5
%	80
m³	186
kg/h	1,9
Dim. WxHxD	460 x 900 x 495
kg	87
Ø mm	120 T
Max. wood length	25



GEMMA FORNO.165 CERAMICA

Wood-burning stove with oven

Fogão a lenha com forno
Vedovn med stekeovn
Дровяная печь с духовкой
Puuküttega pliit ahjuga



Elegance Bordeaux



Elegance White Infinity

kW-N	7,3
%	86
m³	209
kg/h	1,9
Dim. WxHxD	460 x 1265 x 495
kg	125
Ø mm	120 T
PP (13% O₂)	11
Oven Dim. (WxHxD)	227 x 296 x 290
Oven capacity (L)	20
Max. wood length	25



GEMMA FORNO.165 PETRA

Wood-burning stove with oven

Fogão a lenha com forno
Vedovn med stekeovn
Дровяная печь с духовкой
Puuküttega pliit ahjuga



Natural Stone

kW-N	7,3
%	86
m³	209
kg/h	1,9
Dim. WxHxD	460 x 1265 x 495
kg	140
Ø mm	120 T
PP (13% O₂)	11
Oven Dim. (WxHxD)	227 x 296 x 290
Oven capacity (L)	20
Max. wood length	25





GIULIETTA.165

Enamelled cast iron wood-burning stove

Fogão a lenha de ferro fundido esmaltado
Emaljert støpejerns vedovn
Чугунная печь для дров, эмалированная
Emallitud malmist puupliit



Anthracite Black

kW-N	6,5
%	80
m³	186
kg/h	1,9
Dim. WxHxD	487 x 750 x 430
kg	115
Ø mm	120 B/T
Max. wood length	30



LIÙ.16 PETRA

Wood-burning stove

Fogão a lenha
Vedovn
Дровяная печь
Puuküttega ahi



Natural Stone

kW-N	7,5
%	86
m³	215
kg/h	2,0
Dim. WxHxD	528 x 1562 x 508
kg	201
Ø mm	130 T
Max. wood length	30



CANDY LEAN

Enamelled cast iron wood-burning stove

Fogão a lenha de ferro fundido esmaltado
Emaljert støpejerns vedovn
Чугунная печь для дров, эмалированная
Emallitud malmist puupliit



Anthracite Black

kW-N	6,6
%	80
m³	189
kg/h	1,9
Dim. WxHxD	404 x 890 x 362
kg	85
Ø mm	120 T
Max. wood length	30



LIÙ.16

Wood-burning stove

Fogão a lenha
Vedovn
Дровяная печь
Puuküttega ahi



Bordeaux



White Infinity

kW-N	7,5
%	86
m³	215
kg/h	2,0
Dim. WxHxD	537 x 1562 x 508
kg	170
Ø mm	130 T
Max. wood length	30



ASIA 5.0

Wood-burning stove

Fogão a lenha
Vedovn
Дровяная печь
Puuküttega ahi



Vulcan

kW-N	7,0
%	86
m³	201
kg/h	1,8
Dim. WxHxD	438 x 1385 x 400
kg	154
Ø mm	120 T
Max. wood length	25



MARLENA.16

Enamelled cast iron wood-burning stove

Fogão a lenha de ferro fundido esmaltado
Emaljert støpejerns vedovn
Чугунная печь для дров, эмалированная
Emallitud malmist puupliit



Anthracite Black

kW-N	7,5
%	86
m³	215
kg/h	2,0
Dim. WxHxD	465 x 1562 x 475
kg	140
Ø mm	130 T
Max. wood length	30



TEA.16

Wood-burning stove

Fogão a lenha
Vedovn
Дровяная печь
Puuküttega ahi



Anthracite Black



White

kW-N	7,0
%	86
m³	201
kg/h	1,8
Dim. WxHxD	414 x 1346 x 419
kg	79
Ø mm	120 T
Max. wood length	22



ISETTA LEAN

Enamelled cast iron wood-burning stove

Fogão a lenha de ferro fundido esmaltado
Emaljert støpejerns vedovn
Чугунная печь для дров, эмалированная
Emallitud malmist puupliit



Anthracite Black

kW-N	7,7
%	80
m³	221
kg/h	2,2
Dim. WxHxD	661 x 707 x 594
kg	163
Ø mm	150 B/T
Max. wood length	28





ISETTA CC LEAN

Enamelled cast iron wood-burning stove

Fogão a lenha de ferro fundido esmaltado

Emaljert stopejems vedovn

Чугунная печь для дров, эмалированная

Emaillitud malmist puupliit



Anthracite Black

kW-N	7,7
%	80
m³	221
kg/h	2,2
Dim. WxHxD	661 x 759 x 594
kg	171
Ø mm	150 B/T
Max. wood length	28



JENNIFER.16

Enamelled cast iron wood-burning stove

Fogão a lenha de ferro fundido esmaltado

Emaljert stopejems vedovn

Чугунная печь для дров, эмалированная

Emaillitud malmist puupliit



Anthracite Black

kW-N	7,7
%	80
m³	221
kg/h	2,3
Dim. WxHxD	702 x 870 x 478
kg	141
Ø mm	150 T
Max. wood length	50



ESTER 5.0

Wood-burning stove

Fogão a lenha

Vedovn

Дровяная печь

Puuküttega ahi



Vulcan

kW-N	8,0
%	86
m³	229
kg/h	2,2
Dim. WxHxD	540 x 1331 x 487
kg	243
Ø mm	130 T
PP (13% O₂)	10
Max. wood length	25



ESTER FORNO 5.0

Wood-burning stove with oven

Fogão a lenha com forno

Vedovn med stekeovn

Дровяная печь с духовкой

Puuküttega pliit ahjuga



Vulcan

kW-N	8,0
%	86
m³	229
kg/h	2,2
Dim. WxHxD	540 x 1512 x 485
kg	317
Ø mm	130 T
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	268 x 238 x 338
Oven capacity (L)	22
Max. wood length	25



FEDORA.16

Wood-burning stove

Fogão a lenha

Vedovn

Дровяная печь

Puuküttega ahi



White Infinity



Bordeaux

kW-N	8,3
%	86
m³	238
kg/h	2,3
Dim. WxHxD	559 x 1035 x 547
kg	175
Ø mm	130 T
PP (13% O₂)	10
Max. wood length	30



FEDORA.16 STEEL

Wood-burning stove

Fogão a lenha

Vedovn

Дровяная печь

Puuküttega ahi



Anthracite Black

kW-N	8,3
%	86
m³	238
kg/h	2,3
Dim. WxHxD	559 x 1035 x 547
kg	150
Ø mm	130 T
PP (13% O₂)	10
Max. wood length	30



ROSSELLA R1.16 CERAMICA

Wood-burning stove

Fogão a lenha

Vedovn

Дровяная печь

Puuküttega ahi



Liberty Bordeaux



Liberty White Infinity



Liberty Panna

kW-N	9,0
%	86
m³	258
kg/h	2,4
Dim. WxHxD	578 x 1423 x 586
kg	155
Ø mm	130 T
PP (13% O₂)	10
Max. wood length	33



ROSSELLA R1.16 PETRA

Wood-burning stove

Fogão a lenha

Vedovn

Дровяная печь

Puuküttega ahi



Natural Stone

kW-N	9,0
%	86
m³	258
kg/h	2,4
Dim. WxHxD	578 x 1423 x 586
kg	170
Ø mm	130 T
PP (13% O₂)	10
Max. wood length	33





ROSSELLA PLUS FORNO.165 CERAMICA

Wood-burning stove with oven

Fogão a lenha com forno
Vedovn med stekeovn
Дровяная печь с духовкой
Puuküttega pliit ahjuga



Bordeaux



Liberty Panna

kW-N	9,4
%	86
m³	270
kg/h	2,5
Dim. WxHxD	559 x 1411 x 536
kg	195
Ø mm	130 T
PP (13% O₂)	12
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 370
Oven capacity (L)	37
Max. wood length	30



ROSSELLA PLUS FORNO.165 PETRA

Wood-burning stove with oven

Fogão a lenha com forno
Vedovn med stekeovn
Дровяная печь с духовкой
Puuküttega pliit ahjuga



Natural Stone

kW-N	9,4
%	86
m³	270
kg/h	2,5
Dim. WxHxD	559 x 1411 x 536
kg	219
Ø mm	130 T
PP (13% O₂)	12
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 370
Oven capacity (L)	37
Max. wood length	30



ISOTTA LEAN

Enamelled cast iron wood-burning stove

Fogão a lenha de ferro fundido esmaltado
Emaljert støpejerns vedovn
Чугунная печь для дров, эмалированная
Emalitud malmist puupliit



Anthracite Black

kW-N	9,3
%	80
m³	267
kg/h	2,7
Dim. WxHxD	790 x 775 x 660
kg	212
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	9
Max. wood length	30



ISOTTA CC LEAN

Enamelled cast iron wood-burning stove

Fogão a lenha de ferro fundido esmaltado
Emaljert støpejerns vedovn
Чугунная печь для дров, эмалированная
Emalitud malmist puupliit



Anthracite Black

kW-N	9,3
%	80
m³	267
kg/h	2,7
Dim. WxHxD	790 x 830 x 660
kg	223
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	9
Max. wood length	30



ISOTTA FORNO.16 *

Wood-burning stove with oven

Fogão a lenha com forno
Vedovn med stekeovn
Дровяная печь с духовкой
Puuküttega pliit ahjuga



Anthracite Black *

*While supplies last
*Enquanto durarem os stocks
*Så lenge lageret rekkier
*Пока есть в наличии
*Kuni kaupra jatkub

kW-N	9,7
%	86
m³	278
kg/h	2,7
Dim. WxHxD	790 x 1244 x 530
kg	300
Ø mm	150 T
Oven Dim. (WxHxD)	443 x 290 x 305
Oven capacity (L)	39
Max. wood length	30



LAVINIA EOS

Catalytic cast iron wood-burning stove

Fogão a lenha catalítico de ferro fundido
Katalytisk støpejernsvedovn
Каталитическая чугунная печь для дров
Katalüütiline malmist puupliit



Anthracite Black

kW-N	11,7
%	86
m³	336
kg/h	3,1
Dim. WxHxD	773 x 1213 x 685
kg	252
Ø mm	150 T
PP (13% O₂)	6
Max. wood length	21



CONCITA.16

Wood-burning stove with heat recovery system

Fogão a lenha com sistema de recuperação de calor
Vedovn med varmegjenvinningssystem
Дровяная печь с системой рекуперации тепла
Puuküttega ahi soojustagastusega süsteemiga



White Infinity



Bordeaux

kW-N	11,8
%	86
m³	338
kg/h	3,2
Dim. WxHxD	559 x 1545 x 569
kg	185
Ø mm	150 T
Max. wood length	30



CONCITA.16 STEEL

Wood-burning stove with heat recovery system

Fogão a lenha com sistema de recuperação de calor
Vedovn med varmegjenvinningssystem
Дровяная печь с системой рекуперации тепла
Puuküttega ahi soojustagastusega süsteemiga



Anthracite Black

kW-N	11,8
%	86
m³	338
kg/h	3,2
Dim. WxHxD	559 x 1545 x 569
kg	157
Ø mm	150 T
Max. wood length	30





NOVA FORNO.16

PRESTIGE

Wood-burning stove with oven

Fogão a lenha com forno
Vedovn med stekeovn
Дровяная печь с духовкой
Puuküttega pliit ahjuga



Bordeaux



Matt White

kW-N	11,8
%	86
m³	338
kg/h	3,2
Dim. WxHxD	559 x 1496 x 569
kg	256
Ø mm	150 T
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 370
Oven capacity (L)	37
Max. wood length	30



NOVA FORNO.16 STEEL

PRESTIGE

Wood-burning stove with oven

Fogão a lenha com forno
Vedovn med stekeovn
Дровяная печь с духовкой
Puuküttega pliit ahjuga



Anthracite Black

kW-N	11,8
%	86
m³	338
kg/h	3,2
Dim. WxHxD	559 x 1496 x 569
kg	217
Ø mm	150 T
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 370
Oven capacity (L)	37
Max. wood length	30



DANTE WITH BENCH (Optional)

DANTE.16

PRESTIGE

Wood-burning stove

Fogão a lenha
Vedovn
Дровяная печь
Puuküttega ahi



Matte Black

kW-N	12,4
%	86
m³	356
kg/h	3,3
Dim. WxHxD	822 x 1514 x 593
kg	158
Ø mm	160 T
PP (13% O ₂)	12
Max. wood length	30

BBC



DANTE.16 CON PORTALEGNA

PRESTIGE

Wood-burning stove

Fogão a lenha
Vedovn
Дровяная печь
Puuküttega ahi



Matte Black

kW-N	12,4
%	86
m³	356
kg/h	3,3
Dim. WxHxD	822 x 1938 x 593
kg	183
Ø mm	160 T
PP (13% O ₂)	12
Max. wood length	30

BBC



LARISSA.16

Evolution
life

Wood-burning stove with automatic combustion air control

Fogão a lenha com controle automático de ar de combustão
Vedovn med automatisk forbrenningsluftkontroll
Дровяная печь с автоматической регулировкой подачи воздуха для горения
Puuküttega ahi automaatse põlemisõhu juhtimisega



Anthracite Black

kW-N	9,3
%	86
m³	267
kg/h	2,5
Dim. WxHxD	628 x 1226 x 483
kg	202
Ø mm	130 B/T
PP (13% O ₂)	10
W	2,4
Max. wood length	33





TERMOROSA DSA.16 CERAMICA

Wood-burning thermo stove

fogão térmico a lenha
vedfyrt termoovn
термопечь на дровах
puuküttega termoahi

*Product certified according to EN16510-2-1
*Produto certificado de acordo com a norma EN 16510-2-1
*Produkt sertifisert i henhold til EN 16510-2-1
*Продукт сертифицирован в соответствии с EN 16510-2-1
*Toode on sertifitseeritud vastavalt standardile EN 16510-2-1



Bordeaux

kW-N	11,0
kW-H ₂ O	7,0
%	86
m ³	315
kg/h	3,1
Dim. WxHxD	1030 x 855 x 664
kg	217
Ø mm	150 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 410
Oven capacity (L)	41
bar	3,0
Max. wood length	30



TERMOROSA DSA.16 PETRA

Wood-burning thermo stove

fogão térmico a lenha
vedfyrt termoovn
термопечь на дровах
puuküttega termoahi

*Product certified according to EN16510-2-1
*Produto certificado de acordo com a norma EN 16510-2-1
*Produkt sertifisert i henhold til EN 16510-2-1
*Продукт сертифицирован в соответствии с EN 16510-2-1
*Toode on sertifitseeritud vastavalt standardile EN 16510-2-1



Natural Stone

kW-N	11,0
kW-H ₂ O	7,0
%	86
m ³	315
kg/h	3,1
Dim. WxHxD	1030 x 855 x 664
kg	231
Ø mm	150 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 410
Oven capacity (L)	41
bar	3,0
Max. wood length	30



TERMOROSA XXL DSA.16 STEEL

Wood-burning thermo stove

fogão térmico a lenha
vedfyrt termoovn
термопечь на дровах
puuküttega termoahi

*Product certified according to EN16510-2-1
*Produto certificado de acordo com a norma EN 16510-2-1
*Produkt sertifisert i henhold til EN 16510-2-1
*Продукт сертифицирован в соответствии с EN 16510-2-1
*Toode on sertifitseeritud vastavalt standardile EN 16510-2-1



Anthracite Black

kW-N	16,8
kW-H ₂ O	10,3
%	86
m ³	482
kg/h	4,6
Dim. WxHxD	1075 x 861 x 696
kg	286
Ø mm	160 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	307 x 418 x 430
Oven capacity (L)	55
bar	3,0
Max. wood length	30



TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA.16 CERAMICA

Wood-burning thermo stove with oven

Fogão a lenha com forno e sistema térmico
Vedfyrt termoovn med stekeovn
Дровяная печь с духовкой
Puuküttega termopliit ahjuga



Bordeaux



Panna

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	86
m ³	318
kg/h	3,1
Dim. WxHxD	559 x 1359 x 533
kg	218
Ø mm	130 T
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 370
Oven capacity (L)	37
bar	3,0
Max. wood length	30



TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA.16 PETRA

Wood-burning thermo stove with oven

Fogão a lenha com forno e sistema térmico
Vedfyrt termoovn med stekeovn
Дровяная печь с духовкой
Puuküttega termopliit ahjuga



Natural Stone

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	86
m ³	318
kg/h	3,1
Dim. WxHxD	559 x 1359 x 533
kg	242
Ø mm	130 T
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 370
Oven capacity (L)	37
bar	3,0
Max. wood length	30



TERMOROSSELLA PLUS DSA.16 CERAMICA

Wood-burning thermo stove

fogão térmico a lenha
vedfyrt termoovn
термопечь на дровах
puuküttega termoahi

*Product certified according to EN16510-2-1
*Produto certificado de acordo com a norma EN 16510-2-1
*Produkt sertifisert i henhold til EN 16510-2-1
*Продукт сертифицирован в соответствии с EN 16510-2-1
*Toode on sertifitseeritud vastavalt standardile EN 16510-2-1



Bordeaux



Panna

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	86
m ³	318
kg/h	3,1
Dim. WxHxD	559 x 915 x 533
kg	162
Ø mm	130 T
bar	3,0
Max. wood length	30



TERMOROSSELLA PLUS DSA.16 PETRA

Wood-burning thermo stove

fogão térmico a lenha
vedfyrt termoovn
термопечь на дровах
puuküttega termoahi

*Product certified according to EN16510-2-1
*Produto certificado de acordo com a norma EN 16510-2-1
*Produkt sertifisert i henhold til EN 16510-2-1
*Продукт сертифицирован в соответствии с EN 16510-2-1
*Toode on sertifitseeritud vastavalt standardile EN 16510-2-1



Natural Stone

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	86
m ³	318
kg/h	3,1
Dim. WxHxD	559 x 915 x 533
kg	175
Ø mm	130 T
bar	3,0
Max. wood length	30



SIERRA.16

PRESTIGE

Wood-burning thermo stove with open tank system and closed circuit

Fogão a lenha com sistema de tanque aberto e circuito fechado.
Vedfyrt termoovn med åpent tanksystem og lukket kretsløp
Дровяная печь с открытым баком и закрытым контуром
Puuküttega termoahi avatud paagiga ja suletud ringlusega

*Product certified according to EN16510-2-1
*Produto certificado de acordo com a norma EN 16510-2-1
*Produkt sertifisert i henhold til EN 16510-2-1
*Продукт сертифицирован в соответствии с EN 16510-2-1
*Toode on sertifitseeritud vastavalt standardile EN 16510-2-1



Anthracite Black

kW-N	15,4
kW-H ₂ O	10,2
%	86
m ³	442
kg/h	4,1
Dim. WxHxD	1252 x 858 x 665
kg	310
Ø mm	150 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	333 x 363 x 430
Oven capacity (L)	51
W	2
bar	0,0
Max. wood length	33





VICENZA.16

Insertion or free-standing wood burning cooker

Fogão a lenha de embutir ou independente
Innstikks- eller frittstående vedfyrte komfyr
Встраиваемая или отдельно стоящая дровяная плита
Sisseehitatud või eraldiseisev puuküttega pliit



Anthracite Black

Inox

kW-N	6,0
%	86
m³	172
kg/h	1,6
Dim. WxHxD	600 x 850 x 600
kg	137
Ø mm	120 T/B/RH side/LH
Oven Dim. (WxHxD)	side
Oven capacity (L)	350 x 175 x 410
Max. wood length	25
	27

BBC



VERONA XXL.16 PETRA

Free-standing wood burning cooker

Fogão a lenha independente
Frittstående vedfyrte komfyr
Отдельно стоящая дровяная плита
Eraldiseisev puuküttega pliit



Natural Stone

kW-N	7,1
%	85
m³	204
kg/h	2,0
Dim. WxHxD	800 x 910 x 600
kg	206
Ø mm	150 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	547 x 275 x 450
Oven capacity (L)	68
Max. wood length	30

BBC



VERONA XXL.16 MAIOLICA

Free-standing wood burning cooker

Fogão a lenha independente
Frittstående vedfyrte komfyr
Отдельно стоящая дровяная плита
Eraldiseisev puuküttega pliit



Bordeaux

White Infinity

kW-N	7,1
%	85
m³	204
kg/h	2,0
Dim. WxHxD	800 x 910 x 600
kg	200
Ø mm	150 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	547 x 275 x 450
Oven capacity (L)	68
Max. wood length	30

BBC



VERONA XXL.16

Insertion or free-standing wood burning cooker

Fogão a lenha de embutir ou independente
Innstikks- eller frittstående vedfyrte komfyr
Встраиваемая или отдельно стоящая дровяная плита
Sisseehitatud või eraldiseisev puuküttega pliit



Anthracite Black

Inox

kW-N	7,1
%	85
m³	204
kg/h	2,0
Dim. WxHxD	800 x 850 x 600
kg	175
Ø mm	150 T/B/RH side/LH
Oven Dim. (WxHxD)	side
Oven capacity (L)	547 x 275 x 450
Max. wood length	68
	30

BBC



FAMILY.16 4,5

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrte komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Anthracite Black

White

Caramello

kW-N	7,5
%	81
m³	215
kg/h	2,2
Dim. WxHxD	964 x 895 x 642
kg	125
Ø mm	130 T
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 410
Oven capacity (L)	41
Max. wood length	30



SOVRANA EASY.16

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrte komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Anthracite Black

White

Caramello

kW-N	7,5
%	81
m³	215
kg/h	2,2
Dim. WxHxD	964 x 860 x 641
kg	140
Ø mm	130 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 410
Oven capacity (L)	41
Max. wood length	30



ROSETTA SX.16 CERAMICA

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrte komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Liberty Bordeaux

Liberty Panna

kW-N	7,9
%	86
m³	227
kg/h	2,1
Dim. WxHxD	885 x 843 x 572
kg	153
Ø mm	130 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	245 x 300 x 384
Oven capacity (L)	28
Max. wood length	30



ROSETTA SX.16 PETRA

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrte komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Natural Stone

kW-N	7,9
%	86
m³	227
kg/h	2,1
Dim. WxHxD	885 x 843 x 572
kg	167
Ø mm	130 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	245 x 300 x 384
Oven capacity (L)	28
Max. wood length	30





ROSETTA SX.16 STEEL

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Anthracite Black

Dotted White

kW-N	7,9
%	86
m³	227
kg/h	2,1
Dim. WxHxD	885 x 843 x 572
kg	139
Ø mm	130 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	245 x 300 x 384
Oven capacity (L)	28
Max. wood length	30



ROSETTA.16 CERAMICA

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Liberty Bordeaux

Liberty Panna

kW-N	7,9
%	86
m³	227
kg/h	2,1
Dim. WxHxD	885 x 843 x 572
kg	153
Ø mm	130 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	245 x 300 x 384
Oven capacity (L)	28
Max. wood length	30



ROSETTA.16 PETRA

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Natural Stone

kW-N	7,9
%	86
m³	227
kg/h	2,1
Dim. WxHxD	885 x 843 x 572
kg	167
Ø mm	130 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	245 x 300 x 384
Oven capacity (L)	28
Max. wood length	30



ROSETTA.16 MAIOLICA

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Bordeaux

Taupe

kW-N	7,9
%	86
m³	227
kg/h	2,1
Dim. WxHxD	885 x 843 x 572
kg	169
Ø mm	130 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	245 x 300 x 384
Oven capacity (L)	28
Max. wood length	30



ROSA SX REVERSE.16 CERAMICA

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Bordeaux

Panna

kW-N	8,2
%	86
m³	235
kg/h	2,3
Dim. WxHxD	1030 x 851 x 650
kg	183
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	245 x 300 x 384
Oven capacity (L)	28
Max. wood length	22



ROSA SX REVERSE.16 PETRA

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Natural Stone

kW-N	8,2
%	86
m³	235
kg/h	2,3
Dim. WxHxD	1030 x 851 x 650
kg	200
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	245 x 300 x 384
Oven capacity (L)	28
Max. wood length	22



ROSA L.16 STEEL

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Anthracite Black

kW-N	9,5
%	86
m³	272
kg/h	2,5
Dim. WxHxD	975 x 861 x 670
kg	192
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	307 x 418 x 430
Oven capacity (L)	55
Max. wood length	30



ROSA XXL.16 PETRA

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Natural Stone

kW-N	10,5
%	86
m³	301
kg/h	2,8
Dim. WxHxD	1074 x 861 x 669
kg	275
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	436 x 418 x 430
Oven capacity (L)	78
Max. wood length	30





ROSA XXL.16 MAIOLICA

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Bordeaux

White Infinity

kW-N	10,5
%	86
m³	301
kg/h	2,8
Dim. WxHxD	1074 x 861 x 669
kg	235
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	436 x 418 x 430
Oven capacity (L)	78
Max. wood length	30



ROSA XXL.16 STEEL

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Anthracite Black

kW-N	10,5
%	86
m³	301
kg/h	2,8
Dim. WxHxD	1074 x 861 x 669
kg	202
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	436 x 418 x 430
Oven capacity (L)	78
Max. wood length	30



VENEZIA.16

Insertion or free-standing wood burning cooker

Fogão a lenha de embutir ou independente
Innstikks- eller frittstående vedfyrt komfyr
Встраиваемая или отдельно стоящая дровяная плита
Sisseehitatud või eraldiseisev puuküttega pliit



Anthracite Black

White

Inox

kW-N	8,3
%	86
m³	238
kg/h	2,2
Dim. WxHxD	900 x 850 x 600
kg	175
Ø mm	130 B/T/RH Side
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	333 x 313 x 428
Oven capacity (L)	45
Max. wood length	25

BBC



MILLY.16

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Bordeaux

White Infinity

kW-N	8,7
%	86
m³	250
kg/h	2,4
Dim. WxHxD	1050 x 865 x 670
kg	217
Ø mm	150 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	436 x 418 x 430
Oven capacity (L)	78
Max. wood length	30

BBC



PRESTIGE



ROSA.16 CERAMICA

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Liberty Bordeaux

Liberty Panna

kW-N	8,8
%	86
m³	252
kg/h	2,3
Dim. WxHxD	1030 x 851 x 650
kg	183
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	8
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 410
Oven capacity (L)	41
Max. wood length	30



ROSA.16 PETRA

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Natural Stone

kW-N	8,8
%	86
m³	252
kg/h	2,3
Dim. WxHxD	1030 x 851 x 650
kg	200
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	8
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 410
Oven capacity (L)	41
Max. wood length	30



ROSA.16 MAIOLICA

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Bordeaux

White Infinity

Taupe

kW-N	8,8
%	86
m³	252
kg/h	2,3
Dim. WxHxD	1030 x 851 x 650
kg	204
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	8
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 410
Oven capacity (L)	41
Max. wood length	30



ROSA.16 STEEL

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Anthracite Black

Dotted White

kW-N	8,8
%	86
m³	252
kg/h	2,3
Dim. WxHxD	1030 x 851 x 650
kg	170
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	8
Oven Dim. (WxHxD)	330 x 300 x 410
Oven capacity (L)	41
Max. wood length	30



TOP FOOD WARMER (Optional)



SUPREMA.16

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Black

kW-N	9,0
%	86
m³	258
kg/h	2,4
Dim. WxHxD	974 x 860 x 660
kg	220
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	436 x 418 x 430
Oven capacity (L)	78
Max. wood length	30



GARDENIA XXL STEEL

Wood-burning stove with cast iron oven

Fogão a lenha com forno de ferro fundido
Vedovn med støpejernsovn
Дровяная плита с чугунной духовкой
Puuküttega pliit malmist ahjuga



Anthracite Black

kW-N	10,5
%	86
m³	301
kg/h	2,8
Dim. WxHxD	950 x 864 x 704
kg	247
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	438 x 408 x 436
Oven capacity (L)	78
Max. wood length	30



GARDENIA.16 PETRA

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Natural Stone

kW-N	9,5
%	86
m³	272
kg/h	2,5
Dim. WxHxD	950 x 864 x 704
kg	212
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	307 x 418 x 430
Oven capacity (L)	55
Max. wood length	30



TOP FOOD WARMER (Optional)

GARDENIA XXL CERAMICA

Wood-burning stove with cast iron oven

Fogão a lenha com forno de ferro fundido
Vedovn med støpejernsovn
Дровяная плита с чугунной духовкой
Puuküttega pliit malmist ahjuga



Bordeaux



White Infinity

kW-N	10,5
%	86
m³	301
kg/h	2,8
Dim. WxHxD	950 x 864 x 704
kg	257
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	438 x 408 x 436
Oven capacity (L)	78
Max. wood length	30



GARDENIA.16 STEEL

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Anthracite Black

kW-N	9,5
%	86
m³	272
kg/h	2,5
Dim. WxHxD	950 x 864 x 704
kg	197
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	307 x 418 x 430
Oven capacity (L)	55
Max. wood length	30



ALASKA.16

Wood-burning cooker

Fogão a lenha
Vedfyrt komfyr
Дровяная плита
Puuküttega pliit



Glazed Black

kW-N	12,0
%	86
m³	344
kg/h	3,3
Dim. WxHxD	1307 x 860 x 705
kg	350
Ø mm	150 B/T
Oven Dim. (WxHxD)	434 x 418 x 430
Oven capacity (L)	78
Max. wood length	30



GARDENIA XXL PETRA

Wood-burning stove with cast iron oven

Fogão a lenha com forno de ferro fundido
Vedovn med støpejernsovn
Дровяная плита с чугунной духовкой
Puuküttega pliit malmist ahjuga



Natural Stone

kW-N	10,5
%	86
m³	301
kg/h	2,8
Dim. WxHxD	950 x 864 x 704
kg	272
Ø mm	150 B/T
PP (13% O₂)	10
Oven Dim. (WxHxD)	438 x 408 x 436
Oven capacity (L)	78
Max. wood length	30



INSERTO 60.16

Wood-burning ventilated insert

Inserção ventilada para queima de lenha
Vedfyrt ventilerit innsats
Вентилируемый дровяной insert
Puuküttega ventileeritav sisekamin

kW-N	6,5
%	80
m³	186
kg/h	1,9
Dim. WxHxD	595 x 500 x 440
kg	124
Ø mm	160 T
W	1,2
Max. wood length	30



INSERTO 70 H49.16

Wood-burning ventilated insert

Inserção ventilada para queima de lenha
Vedfyrt ventilerit innsats
Вентилируемый дровяной insert
Puuküttega ventileeritav sisekamin

kW-N	6,7
%	82
m³	192
kg/h	1,9
Dim. WxHxD	695 x 495 x 450
kg	149
Ø mm	160 T
W	1,4
Max. wood length	30



INSERTO 80 CRYSTAL EVO.16

Wood-burning ventilated insert

Inserção ventilada para queima de lenha
Vedfyrt ventilerit innsats
Вентилируемый дровяной insert
Puuküttega ventileeritav sisekamin

kW-N	7,4
%	80
m³	212
kg/h	2,2
Dim. WxHxD	800 x 555 x 500
kg	130
Ø mm	160 T
W	1,2
Max. wood length	30



INSERTO 70.165

Wood-burning ventilated insert

Inserção ventilada para queima de lenha
Vedfyrt ventilerit innsats
Вентилируемый дровяной insert
Puuküttega ventileeritav sisekamin

kW-N	7,8
%	77
m³	224
kg/h	2,4
Dim. WxHxD	695 x 550 x 450
kg	142
Ø mm	160 T
W	1,4
Max. wood length	30



INSERTO 70 LEAN

Wood-burning ventilated insert

Inserção ventilada para queima de lenha
Vedfyrt ventilerit innsats
Вентилируемый дровяной insert
Puuküttega ventileeritav sisekamin

kW-N	8,0
%	80
m³	229
kg/h	2,3
Dim. WxHxD	704 x 559 x 530
kg	115
Ø mm	150 T
Max. wood length	30



INSERTO 100 WIDE.16 *

Wood insert with panoramic view of the fire

Lareira a lenha com vista panorâmica do fogo
Vedinnats med panoramautsikt over peisen
Дровяной каминный вставной блок с панорамным видом на огонь
Puidust sisetükk panoraamvaatega tulele

*While supplies last
*Enquanto durarem os stocks
*Så lenge lageret rekker
*Пока есть в наличии
*Kuni kaupa jätkub

kW-N	8,1
%	80
m³	232
kg/h	2,3
Dim. WxHxD	1000 x 561 x 509
kg	178
Ø mm	160 T
Max. wood length	30



INSERTO 80 WIDE.16 *

Wood insert with panoramic view of the fire

Lareira a lenha com vista panorâmica do fogo
Vedinnats med panoramautsikt over peisen
Дровяной каминный вставной блок с панорамным видом на огонь
Puidust sisetükk panoraamvaatega tulele

*While supplies last
*Enquanto durarem os stocks
*Så lenge lageret rekker
*Пока есть в наличии
*Kuni kaupa jätkub

kW-N	12,4
%	86
m³	356
kg/h	3,3
Dim. WxHxD	800 x 1478 x 509
kg	160
Ø mm	160 T
Max. wood length	30





MONOBLOCCO 3LC.165

PRESTIGE

Wood-burning monoblock

Monobloco de queima de lenha
Vedfyrt monoblokk
Дровяной моноблок
Puuküttega monoblokk

kW-N	12,0
%	80
m³	344
kg/h	3,5
Dim. WxHxD	1034 x 1678 x 655
kg	320
Ø mm	200 T
Max. wood length	50

BBC



MONOBLOCCO 90PA.16

PRESTIGE

Wood-burning monoblock

Monobloco de queima de lenha
Vedfyrt monoblokk
Дровяной моноблок
Puuküttega monoblokk

kW-N	12,9
%	85
m³	370
kg/h	3,6
Dim. WxHxD	1105 x 1590 x 650
kg	320
Ø mm	180 T
Max. wood length	50

BBC



TERMOCAMINO WF PLUS.16

Wood-burning thermo fireplaces

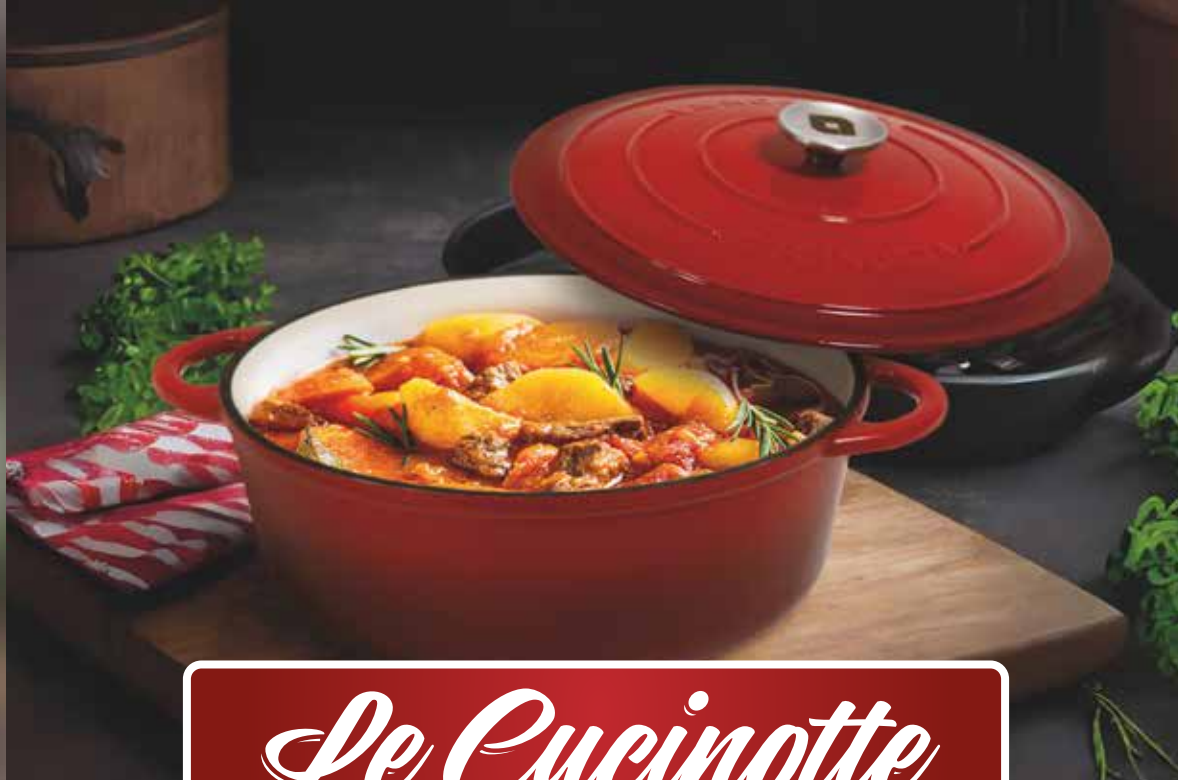
Lareiras termoidráulicas a lenha
Vedfyrtettermopeiser
Дровяные камины с водяным контуром
Puuküttega termokaminad

kW-N	20,5
kW-H ₂ O	11,3
%	86
m³	588
kg/h	5,4
Dim. WxHxD	846 x 1585 x 667
kg	334
Ø mm	200 T
bar	2,5
Max. wood length	30

BBC



■ Inserto 70 Lean



Le Cucinotte



ROUND
REDONDO
RUND
КРУГЛЫЙ
PÖÖÖRGU
ø 24 / 4 L

ROUND
REDONDO
RUND
КРУГЛЫЙ
PÖÖÖRGU
ø 28 / 6 L



OVAL
OVAL
OVAL
ОВАЛЬНАЯ
OVAALNE
ø 29 / 4 L

OVAL
OVAL
OVAL
ОВАЛЬНАЯ
OVAALNE
ø 33 / 6 L



PELLET PRODUCTS

PRODUTOS A PELLETS / PELLETPRODUKTER /
ПЕЛЛЕТНАЯ ПРОДУКЦИЯ / PELLETITOOTED



MARGARET GRES



Airtight hybrid pellet/wood-burning stove

Fogão híbrido hermético a pellets/lenha
Lufttett hybrid pellet-/vedovn
Комбинированная печь на гранулах и дровах
Õhukindel hübridne pelleti-/puuküttega ahi



Gres Corten Gres Ostuni

	Pellet Mode	Wood Mode
kW-N (min-max)	3,0 - 10,0	6,0 - 10,1
% (min-max)	82 - 90	88 - 89
m³	287	
kg/h (min-max)	0,8 - 2,3	1,6 - 2,6
Dim. WxHxD	890 x 1157 x 532	
kg	270	
Ø mm	120 B/T	
W (min-max)	21 - 62	24 - 36
kg/L	30 / 49	



LUISELLA 5.0

Ventilated pellet stove, slim

Fogão a pellets ventilado, slim
Ventilert pelletsovn, slank
Вентилируемая пеллетная печь, тонкая
Ventileeritav pelletiahi, õhuke



Bordeaux Grigio Grafite Black

kW-N (min-max)	2,5 - 5,1
% (min-max)	92 - 92
m³	146
kg/h (min-max)	0,5 - 1,1
Dim. WxHxD	572 x 892 x 307
kg	64
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	28 - 48
kg/L	10 / 16



MARGARET PETRA



Airtight hybrid pellet/wood-burning stove

Fogão híbrido hermético a pellets/lenha
Lufttett hybrid pellet-/vedovn
Комбинированная печь на гранулах и дровах
Õhukindel hübridne pelleti-/puuküttega ahi



Natural Stone

	Pellet Mode	Wood Mode
kW-N (min-max)	3,0 - 10,0	6,0 - 10,1
% (min-max)	82 - 90	88 - 89
m³	287	
kg/h (min-max)	0,8 - 2,3	1,6 - 2,6
Dim. WxHxD	890 x 1157 x 532	
kg	280	
Ø mm	120 B/T	
W (min-max)	21 - 62	24 - 36
kg/L	30 / 49	



LUISELLA 5.0 MAXI

Airtight, ventilated, slim pellet stove

Estufa de pellets hermética, ventilada, slim
Lufttett, ventilert pelletstove, slank
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией, slim
Õhukindel, ventileeritav pelletiahi, õhuke



Grigio Grafite Black

kW-N (min-max)	2,5 - 7,0
% (min-max)	94 - 92
m³	201
kg/h (min-max)	0,6 - 1,6
Dim. WxHxD	639 x 892 x 290
kg	99
Ø mm	80 B/T/RH Side
W (min-max)	38 - 66
kg/L	10 / 16



PEGGY

Airtight, ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventilert pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Õhukindlat ventileeritav pelletikamin



Anthracite Black Pedestal "CLASSIC" 574x720x570 mm (optional) Pedestal "STYLE" 514x720x570 mm (optional)

kW-N (min-max)	2,5 - 5,1
% (min-max)	93 - 91
m³	146
kg/h (min-max)	0,5 - 1,2
Dim. WxHxD	500 x 620 x 460
kg	91
Ø mm	80 B
W (min-max)	21 - 49
kg/L	10 / 16



KETTY 5.0

Ventilated pellet stove

Fogão a pellets ventilado
Ventilert pelletsovn
Вентилируемая пеллетная печь
Ventileeritav pelletiahi



White Bordeaux Black Ivory

kW-N (min-max)	2,5 - 6,5
% (min-max)	91 - 92
m³	186
kg/h (min-max)	0,6 - 1,4
Dim. WxHxD	456 x 884 x 479
kg	77
Ø mm	80 B
W (min-max)	35 - 75
kg/L	15 / 24





ANGY TOP

PRESTIGE

Airtight, ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventileret pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlalt ventileeritav pelletikamin



White

Bronze

Black

kW-N (min-max)	2,5 - 7,0
% (min-max)	94 - 91
m ³	201
kg/h (min-max)	0,6 - 1,5
Dim. WxHxD	506 x 897 x 525
kg	91
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	26 - 62
kg/L	11 / 18



LINA TOP *

PRESTIGE

Airtight ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventileret pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlalt ventileeritav pelletikamin



Black *

kW-N (min-max)	2,5 - 7,0
% (min-max)	94 - 91
m ³	201
kg/h (min-max)	0,6 - 1,5
Dim. WxHxD	478 x 914 x 522
kg	90
Ø mm	80 T
W (min-max)	26 - 62
kg/L	11 / 18



MARIELLA

Ventilated pellet stove

Fogão a pellets ventilado
Ventileret pelletsovn
Вентилируемая пеллетная печь
Ventileeritav pelletiahi



Ivory

Bordeaux

Black

kW-N (min-max)	3,0 - 7,0
% (min-max)	90 - 92
m ³	201
kg/h (min-max)	0,7 - 1,6
Dim. WxHxD	495 x 1019 x 508
kg	98
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	34 - 67
kg/L	15 / 24



MARIELLA PLUS

Ducted pellet stove

Fogão a pellets com dutos
Kanaliseret pelletskamin
Канализационная пеллетная печь
Kanaliga pelletiahi



Ivory

Bordeaux

Black

kW-N (min-max)	3,0 - 7,5
% (min-max)	90 - 92
m ³	215
kg/h (min-max)	0,7 - 1,7
Dim. WxHxD	495 x 1019 x 508
kg	102
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	50 - 95
kg/L	15 / 24



MOIRA EVO *

PRESTIGE

Airtight, ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventileret pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlalt ventileeritav pelletikamin



White *

Black *

*While supplies last
Enquanto durarem os stocks
*Så länge lageret rekket
*Пока есть в наличии
*Kuni kaupa jatkub

kW-N (min-max)	2,5 - 7,0
% (min-max)	94 - 91
m ³	201
kg/h (min-max)	0,6 - 1,5
Dim. WxHxD	463 x 893 x 528
kg	84
Ø mm	80 B
W (min-max)	26 - 62
kg/L	11 / 18



SABRY 5.0 EVO

PRESTIGE

Ventilated pellet stove

Fogão a pellets ventilado
Ventileret pelletsovn
Вентилируемая пеллетная печь
Ventileeritav pelletiahi



Ivory

Bronze

Black

Grigio Grafite

kW-N (min-max)	2,8 - 7,0
% (min-max)	94 - 91
m ³	201
kg/h (min-max)	0,6 - 1,5
Dim. WxHxD	456 x 924 x 555
kg	87
Ø mm	80 B
W (min-max)	19 - 42
kg/L	15 / 24



AMIKA EVO

Airtight ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventileret pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlalt ventileeritav pelletikamin



White

Black

kW-N (min-max)	3,0 - 8,0
% (min-max)	93 - 92
m ³	229
kg/h (min-max)	0,7 - 1,8
Dim. WxHxD	460 x 1200 x 465
kg	114
Ø mm	80 B
W (min-max)	35 - 68
kg/L	15 / 24



AMIKA PETRA EVO

Airtight ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventileret pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlalt ventileeritav pelletikamin



Natural Stone

kW-N (min-max)	3,0 - 8,0
% (min-max)	93 - 92
m ³	229
kg/h (min-max)	0,7 - 1,8
Dim. WxHxD	460 x 1200 x 465
kg	117
Ø mm	80 B
W (min-max)	35 - 68
kg/L	15 / 24



ANGELICA EVO

PRESTIGE

Airtight ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lüfttett pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Õhukindlaht ventileeritav pelletikamin



Ivory

Bordeaux

Black

kW-N (min-max)	3,0 - 8,0
% (min-max)	94 - 91
m ³	229
kg/h (min-max)	0,7 - 1,8
Dim. WxHxD	495 x 1016 x 555
kg	99
Ø mm	80 B/T
PP (13% O ₂)	7
W (min-max)	31 - 64
kg/L	15 / 24



ANGELICA PLUS EVO

PRESTIGE

Airtight ducted pellet stove

Fogão a pellets com dutos herméticos
Lüfttett, slank pelletsovn med kanalsystem
Пеллетная печь с герметичной канализацией
Õhukindlaht, õhuke pelletiahi kanalisüsteemiga



Ivory

Bordeaux

Black

kW-N (min-max)	3,0 - 8,0
% (min-max)	94 - 91
m ³	229
kg/h (min-max)	0,7 - 1,8
Dim. WxHxD	495 x 1016 x 555
kg	103
Ø mm	80 B/T
PP (13% O ₂)	7
W (min-max)	31 - 64
kg/L	15 / 24



GABRIELLA PLUS *

PRESTIGE

Ducted pellet stove, slim

Fogão a pellets com duto, slim
Kanaliserit pelletskamin, slank
Пеллетная печь с воздуховодом, тонкая
Kanaliserit pelletiahi, kitsas

*While supplies last
*Enquanto durarem os stocks
*Så lenge lagereit rekker
*Пока есть в наличии
*Kuni kaupra jätkub



White *

Bronze *

Natural Stone *

kW-N (min-max)	3,5 - 8,0
% (min-max)	94 - 94
m ³	229
kg/h (min-max)	0,8 - 1,8
Dim. WxHxD	750 x 1078 x 352
kg	132
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	52 - 90
kg/L	15 / 24



KLAUDIA 5.0 EVO

Ventilated pellet stove

Fogão a pellets ventilado
Ventilert pelletsovn
Вентилируемая пеллетная печь
Ventileeritav pelletiahi



Bordeaux

Black

White

kW-N (min-max)	3,0 - 8,0
% (min-max)	92 - 92
m ³	229
kg/h (min-max)	0,5 - 1,8
Dim. WxHxD	498 x 1017 x 575
kg	101
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	28 - 57
kg/L	15 / 24



KLAUDIA PLUS 5.0 EVO

Ducted pellet stove

Fogão a pellets com dutos
Kanaliserit pelletskamin
Канализационная пеллетная печь
Kanaliga pelletiahi



Bordeaux

Black

White

kW-N (min-max)	3,0 - 8,0
% (min-max)	93 - 92
m ³	229
kg/h (min-max)	0,7 - 1,8
Dim. WxHxD	498 x 1017 x 575
kg	105
Ø mm	80 B/T
PP (13% O ₂)	9
W (min-max)	37 - 83
kg/L	15 / 24



MARILENA PLUS 5.0.16

Ducted pellet stove, slim

Fogão a pellets com duto, slim
Kanaliserit pelletskamin, slank
Пеллетная печь с воздуховодом, тонкая
Kanaliserit pelletiahi, kitsas



White

Black

kW-N (min-max)	3,2 - 8,0
% (min-max)	93 - 91
m ³	229
kg/h (min-max)	0,7 - 1,8
Dim. WxHxD	347 x 1077 x 750
kg	118
Ø mm	80 B/T/LH side
W (min-max)	45 - 90
kg/L	15 / 23



MARILENA PLUS PETRA 5.0.16

Ducted pellet stove, slim

Fogão a pellets com duto, slim
Kanaliserit pelletskamin, slank
Пеллетная печь с воздуховодом, тонкая
Kanaliserit pelletiahi, kitsas



Natural Stone

kW-N (min-max)	3,2 - 8,0
% (min-max)	93 - 91
m ³	229
kg/h (min-max)	0,7 - 1,8
Dim. WxHxD	347 x 1077 x 750
kg	154
Ø mm	80 B/T/LH side
W (min-max)	45 - 90
kg/L	15 / 23



MARILENA PLUS CRYSTAL 5.0.16

Ducted pellet stove, slim

Fogão a pellets com duto, slim
Kanaliserit pelletskamin, slank
Пеллетная печь с воздуховодом, тонкая
Kanaliserit pelletiahi, kitsas



White

Fume'

kW-N (min-max)	3,2 - 8,0
% (min-max)	93 - 91
m ³	229
kg/h (min-max)	0,7 - 1,8
Dim. WxHxD	750 x 1077 x 347
kg	135
Ø mm	80 B/T/LH side
W (min-max)	45 - 90
kg/L	15 / 23





PAMELA STEEL

PRESTIGE

Airtight, ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventilert pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlaft ventileeritav pelletikamin



Bronze



White

kW-N (min-max)	2,5 - 8,0
% (min-max)	93 - 91
m³	229
kg/h (min-max)	0,6 - 1,8
Dim. WxHxD	470 x 1197 x 470
kg	130
Ø mm	80 B
W (min-max)	28 - 67
kg/L	15 / 24



PAMELA CRYSTAL - BLSC

PRESTIGE

Airtight, ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventilert pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlaft ventileeritav pelletikamin



Crystal Blsc

kW-N (min-max)	2,5 - 8,0
% (min-max)	93 - 91
m³	229
kg/h (min-max)	0,6 - 1,8
Dim. WxHxD	470 x 1197 x 470
kg	140
Ø mm	80 B
W (min-max)	28 - 67
kg/L	15 / 24



TEODORA EVO

Ventilated pellet stove

Fogão a pellets ventilado
Ventilert pelletsovn
Вентилируемая пеллетная печь
Ventileeritav pelletiahi



Black

kW-N (min-max)	2,5 - 8,0
% (min-max)	94 - 91
m³	229
kg/h (min-max)	0,6 - 1,8
Dim. WxHxD	610 x 739 x 632
kg	139
Ø mm	80 B
W (min-max)	35 - 70
kg/L	14 / 22



ANNABELLA AD EVO

Ducted pellet stove, slim

Fogão a pellets com duto, slim
Kanalisert pelletskamin, slank
Пеллетная печь с воздуховодом, тонкая
Kanaleeritud pelletiahi, kitsas



White



Black



Matt Taupe

kW-N (min-max)	3,4 - 9,0
% (min-max)	94 - 92
m³	258
kg/h (min-max)	0,8 - 2,0
Dim. WxHxD	703 x 1078 x 343
kg	132
Ø mm	80 B/T/RH Side
W (min-max)	35 - 55
kg/L	14 / 22



DEBBY EVO

PRESTIGE

Airtight, ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventilert pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlaft ventileeritav pelletikamin



White



Black

kW-N (min-max)	3,0 - 9,0
% (min-max)	94 - 93
m³	258
kg/h (min-max)	0,7 - 2,0
Dim. WxHxD	550 x 1199 x 573
kg	134
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	35 - 70
kg/L	18 / 28



DEBBY PETRA EVO

PRESTIGE

Airtight ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventilert pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlaft ventileeritav pelletikamin



Natural Stone

kW-N (min-max)	3,0 - 9,0
% (min-max)	94 - 93
m³	258
kg/h (min-max)	0,7 - 2,0
Dim. WxHxD	550 x 1199 x 573
kg	160
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	35 - 70
kg/L	18 / 28



DEBBY PLUS EVO *

PRESTIGE

Airtight pellet stove with ducting system

Fogão a pellets com dutos herméticos
Lufttett kanalisert pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной канализацией
Öhukindel kanaliga pelletikamin

*While supplies last
*Enquanto durarem os stocks
*Så lenge lageret rekker
*Пока есть в наличии
*Kuni kaupra jatkub



White *



Black *

kW-N (min-max)	3,0 - 9,0
% (min-max)	94 - 93
m³	258
kg/h (min-max)	0,7 - 2,0
Dim. WxHxD	550 x 1199 x 573
kg	137
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	45 - 92
kg/L	18 / 28



DEBBY PLUS PETRA EVO *

PRESTIGE

Airtight pellet stove with ducting system

Fogão a pellets com dutos herméticos
Lufttett kanalisert pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной канализацией
Öhukindel kanaliga pelletikamin

*While supplies last
*Enquanto durarem os stocks
*Så lenge lageret rekker
*Пока есть в наличии
*Kuni kaupra jatkub



Natural Stone *

kW-N (min-max)	3,0 - 9,0
% (min-max)	94 - 93
m³	258
kg/h (min-max)	0,7 - 2,0
Dim. WxHxD	550 x 1199 x 573
kg	163
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	45 - 92
kg/L	18 / 28



KATIA 9 5.0 EVO

Evolution
Life

Airtight, ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventilert pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlalt ventileeritav pelletikamin



White

Bronze

Matt Taupe

kW-N (min-max)	3,6 - 9,0
% (min-max)	95 - 92
m³	258
kg/h (min-max)	0,8 - 2,0
Dim. WxHxD	515 x 1082 x 572
kg	160
Ø mm	80 B
PP (13% O₂)	7
W (min-max)	18 - 36
kg/L	20 / 32



KATIA 11

Evolution
Life

Airtight, ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventilert pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlalt ventileeritav pelletikamin



White

Bronze

Taupe

kW-N (min-max)	3,4 - 11,0
% (min-max)	94 - 91
m³	315
kg/h (min-max)	0,8 - 2,5
Dim. WxHxD	515 x 1082 x 572
kg	155
Ø mm	80 B
W (min-max)	26 - 45
kg/L	20 / 32



MIETTA EVO *

Evolution
Life

Airtight, ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventilert pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlalt ventileeritav pelletikamin

*While supplies last
*Enquanto durarem os stocks
*Så lenge lageret rekker
*Пока есть в наличии
*Kuni kaupja jätkub



Bordeaux *

White *

kW-N (min-max)	3,4 - 9,0
% (min-max)	94 - 93
m³	258
kg/h (min-max)	0,8 - 2,0
Dim. WxHxD	496 x 1073 x 579
kg	157
Ø mm	80 B
W (min-max)	26 - 43
kg/L	20 / 32



DAHIANA 5.0 EVO

Ventilated pellet stove

Fogão a pellets ventilado
Ventilert pelletsovn
Вентилируемая пеллетная печь
Ventileeritav pelletiahi



Bordeaux

Ivory

Black

Bronze

kW-N (min-max)	3,5 - 10,0
% (min-max)	92 - 92
m³	287
kg/h (min-max)	0,8 - 2,3
Dim. WxHxD	525 x 1080 x 602
kg	153
Ø mm	80 B
PP (13% O₂)	10
W (min-max)	38 - 90
kg/L	27 / 42



DAHIANA PLUS VFS

Ducted pellet stove

Fogão a pellets com dutos
Kanaliserit pelletskamin
Пеллетная печь с воздухопроводом
Kanaliga pelletiahi



Bordeaux

Ivory

Black

Bronze

kW-N (min-max)	3,0 - 10,0
% (min-max)	90 - 92
m³	287
kg/h (min-max)	0,7 - 2,3
Dim. WxHxD	525 x 1080 x 558
kg	160
Ø mm	80 B
W (min-max)	35 - 130
kg/L	30 / 48



SHARON PLUS PETRA

PRESTIGE

Airtight, slim, pellet stove with ducting system

Fogão a pellets slim e hermético com sistema de dutos
Lufttett, slank pelletsovn med kanalsystem
Пеллетная печь с воздухопроводом, тонкая
Öhukindel, kanaleeritud pelletiahi, õhuke



Natural Stone

kW-N (min-max)	3,5 - 10,0
% (min-max)	92 - 91
m³	287
kg/h (min-max)	0,8 - 2,3
Dim. WxHxD	900 x 1150 x 290
kg	167
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	30 - 50
kg/L	21 / 33



SHARON PLUS CRYSTAL

PRESTIGE

Airtight, slim, pellet stove with ducting system

Fogão a pellets slim e hermético com sistema de dutos
Lufttett, slank pelletsovn med kanalsystem
Пеллетная печь с воздухопроводом, тонкая
Öhukindel, kanaleeritud pelletiahi, õhuke



Crystal

kW-N (min-max)	3,5 - 10,0
% (min-max)	92 - 91
m³	287
kg/h (min-max)	0,8 - 2,3
Dim. WxHxD	900 x 1150 x 290
kg	155
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	30 - 50
kg/L	21 / 33



SHARON PLUS STEEL

PRESTIGE

Airtight, slim, pellet stove with ducting system

Fogão a pellets slim e hermético com sistema de dutos
Lufttett, slank pelletsovn med kanalsystem
Пеллетная печь с воздухопроводом, тонкая
Öhukindel, kanaleeritud pelletiahi, õhuke



Black

kW-N (min-max)	3,5 - 10,0
% (min-max)	92 - 91
m³	287
kg/h (min-max)	0,8 - 2,3
Dim. WxHxD	900 x 1150 x 295
kg	155
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	30 - 50
kg/L	21 / 33



SOUVENIR PLUS LUX 5.0

Ducted pellet stove, slim

Fogão a pellets com duto, slim
Kanalisert pelletskamin, slank
Пеллетная печь с воздуховодом, тонкая
Kanaaleeritud pelletiahi, kitsas



White

Taupe

kW-N (min-max)	3,3 - 10,0
% (min-max)	94 - 93
m³	287
kg/h (min-max)	0,7 - 2,2
Dim. WxHxD	822 x 1162 x 343
kg	149
Ø mm	80 B/T/RH Side
W (min-max)	37 - 65
kg/L	19 / 30



SOUVENIR PLUS PETRA 5.0

Ducted pellet stove, slim

Fogão a pellets com duto, slim
Kanalisert pelletskamin, slank
Пеллетная печь с воздуховодом, тонкая
Kanaaleeritud pelletiahi, kitsas



Natural Stone

kW-N (min-max)	3,3 - 10,0
% (min-max)	94 - 93
m³	287
kg/h (min-max)	0,7 - 2,2
Dim. WxHxD	821 x 1124 x 343
kg	156
Ø mm	80 B/T/RH Side
W (min-max)	37 - 65
kg/L	19 / 30



SOUVENIR PLUS STEEL 5.0

Ducted pellet stove, slim

Fogão a pellets com duto, slim
Kanalisert pelletskamin, slank
Пеллетная печь с воздуховодом, тонкая
Kanaaleeritud pelletiahi, kitsas



White

Bordeaux

Black

kW-N (min-max)	3,3 - 10,0
% (min-max)	94 - 93
m³	287
kg/h (min-max)	0,7 - 2,2
Dim. WxHxD	821 x 1122 x 343
kg	141
Ø mm	80 B/T/RH Side
W (min-max)	37 - 65
kg/L	19 / 30



TEOREMA

Ventilated pellet stove

Fogão a pellets ventilado
Ventilert pelletsovn
Вентилируемая пеллетная печь
Ventileeritav pelletiahi



Bordeaux

Ivory

Black

kW-N (min-max)	3,0 - 10,0
% (min-max)	90 - 91
m³	287
kg/h (min-max)	0,7 - 2,3
Dim. WxHxD	525 x 1080 x 652
kg	165
Ø mm	80 B/T
W (min-max)	20 - 105
kg/L	30 / 48



TEOREMA PLUS AD

Ducted pellet stove

Fogão a pellets com duto
Kanalisert pelletskamin
Канализационная пеллетная печь
Kanaliga pelletiahi



Bordeaux

Ivory

Black

kW-N (min-max)	3,8 - 12,0
% (min-max)	94 - 93
m³	344
kg/h (min-max)	0,9 - 2,7
Dim. WxHxD	525 x 1080 x 652
kg	172
Ø mm	80 B/T
PP (13% O₂)	10
W (min-max)	65 - 158
kg/L	27 / 42



SINFONY

Evolution
Life

Airtight, ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventilert pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Ohukindlalt ventileeritav pelletikamin



White

Bright Taupe

kW-N (min-max)	3,4 - 11,0
% (min-max)	94 - 91
m³	316
kg/h (min-max)	0,8 - 2,5
Dim. WxHxD	480 x 1139 x 560
kg	173
Ø mm	80 B
W (min-max)	26 - 45
kg/L	22 / 35



ANNALISA PLUS CRYSTAL

Evolution
Life

Airtight, double ducted pellet stove

Fogão a pellets hermético com sistema de ventilação dupla
Lufttett pelletsovn med dobbeltkanal
Герметичная пеллетная печь с двойным воздуховодом
Ohukindel kahe kanaliga pelletikamin



Black

kW-N (min-max)	3,6 - 12,0
% (min-max)	91 - 91
m³	344
kg/h (min-max)	0,8 - 2,7
Dim. WxHxD	436 x 1150 x 900
kg	187
Ø mm	80 B/T/RH Side
W (min-max)	32 - 52
kg/L	24 / 38



ANNALISA PLUS GRES

Evolution
Life

Airtight, double ducted pellet stove

Fogão a pellets hermético com sistema de ventilação dupla
Lufttett pelletsovn med dobbeltkanal
Герметичная пеллетная печь с двойным воздуховодом
Ohukindel kahe kanaliga pelletikamin



Gres Ostuni

kW-N (min-max)	3,6 - 12,0
% (min-max)	91 - 91
m³	344
kg/h (min-max)	0,8 - 2,7
Dim. WxHxD	902 x 1150 x 436
kg	185
Ø mm	80 B/T/RH Side
W (min-max)	32 - 52
kg/L	24 / 38





NORIS



Airtight, ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventilert pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlalt ventileerítav pelletikamin



White



Bronze



Matt Taupe

kW-N (min-max)	3,6 - 12,0
% (min-max)	93 - 91
m³	344
kg/h (min-max)	0,8 - 2,7
Dim. WxHxD	576 x 1174 x 642
kg	188
Ø mm	80 B
W (min-max)	45 - 58
kg/L	29 / 46



NORIS LUX



Airtight, ventilated pellet stove

Fogão a pellets com ventilação hermética
Lufttett ventilert pelletsovn
Пеллетная печь с герметичной вентиляцией
Öhukindlalt ventileerítav pelletikamin



White



Taupe

kW-N (min-max)	3,6 - 12,0
% (min-max)	93 - 91
m³	344
kg/h (min-max)	0,8 - 2,7
Dim. WxHxD	576 x 1174 x 642
kg	201
Ø mm	80 B
W (min-max)	45 - 58
kg/L	29 / 46



NORIS PLUS



Airtight, double ducted pellet stove

Fogão a pellets hermético com sistema de ventilação dupla
Lufttett pelletsovn med dobbeltkanal
Герметичная пеллетная печь с двойным воздуховодом
Öhukindel kahe kanaliga pelletikamin



White



Bronze



Matt Taupe

kW-N (min-max)	3,6 - 12,0
% (min-max)	93 - 92
m³	344
kg/h (min-max)	0,8 - 2,7
Dim. WxHxD	576 x 1174 x 642
kg	195
Ø mm	80 B
W (min-max)	60 - 105
kg/L	29 / 46



NORIS PLUS LUX



Airtight, double ducted pellet stove

Fogão a pellets hermético com sistema de ventilação dupla
Lufttett pelletsovn med dobbeltkanal
Герметичная пеллетная печь с двойным воздуховодом
Öhukindel kahe kanaliga pelletikamin



White



Taupe

kW-N (min-max)	3,6 - 12,0
% (min-max)	93 - 92
m³	344
kg/h (min-max)	0,8 - 2,7
Dim. WxHxD	576 x 1174 x 642
kg	208
Ø mm	80 B
W (min-max)	60 - 105
kg/L	29 / 46



LUCIA.16

Ventilated pellet stove

Fogão a pellets ventilado
Ventilert pelletsovn
Вентилируемая пеллетная печь
Ventileerítav pelletiahi



Bordeaux



White



Taupe

kW-N (min-max)	3,6 - 12,1
% (min-max)	93 - 93
m³	347
kg/h (min-max)	0,8 - 2,7
Dim. WxHxD	556 x 1097 x 597
kg	181
Ø mm	80 B
W (min-max)	23 - 87
kg/L	27 / 43



LUCIA PLUS.16

Ducted pellet stove

Fogão a pellets com dutos
Kanaliserit pelletskamin
Пеллетная печь с воздуховодом
Kanaliga pelletiahi



Bordeaux



White



Taupe

kW-N (min-max)	3,6 - 12,0
% (min-max)	92 - 92
m³	344
kg/h (min-max)	0,8 - 2,7
Dim. WxHxD	556 x 1097 x 597
kg	186
Ø mm	80 B
W (min-max)	50 - 142
kg/L	27 / 43



TERRY PLUS



Airtight, double ducted pellet stove

Fogão a pellets hermético com sistema de ventilação dupla
Lufttett pelletsovn med dobbeltkanal
Герметичная пеллетная печь с двойным воздуховодом
Öhukindel kahe kanaliga pelletikamin



Bordeaux



White



Bright Taupe

kW-N (min-max)	3,5 - 12,1
% (min-max)	92 - 94
m³	347
kg/h (min-max)	0,8 - 2,7
Dim. WxHxD	569 x 1151 x 598
kg	206
Ø mm	80 B
W (min-max)	50 - 96
kg/L	29 / 46



ROSANNA IDRO 5.0

PRESTIGE

Airtight and ventilated pellet thermo-stove

Fogão térmico a pellets hermético, ventilado e compacto

Lufttett, ventilt og slank pelletstermoovn

Пеллетная печь с вентиляцией

Õhukindlalt ventileeritav ja õhuke pelletikatel põhinev termoahl



Bordeaux

Ivory

Bronze

Black

kW-N (min-max)	4,3 - 14,3
kW-H ₂ O (min-max)	2,9 - 11,0
% (min-max)	92 - 92
m ³	410
kg/h (min-max)	1,0 - 3,2
Dim. WxHxD	511 x 1150 x 632
kg	163
Ø mm	100 B
W (min-max)	28 - 68
kg/L	27 / 43
bar	3,0



VIRNA IDRO.16

Airtight ventilated and slim pellet thermo-stove

Fogão térmico a pellets hermético, slim

Lufttett pelletstermoovn, slank

Пеллетная печь с вентиляцией, тонкая

Õhukindel pellet-termoahi, õhuke



Bordeaux

White

Matt Taupe

kW-N (min-max)	4,3 - 14,5
kW-H ₂ O (min-max)	3,7 - 12,3
% (min-max)	95 - 93
m ³	416
kg/h (min-max)	0,9 - 3,2
Dim. WxHxD	793 x 1105 x 384
kg	151
Ø mm	100 B/T/RH Side
W (min-max)	20 - 35
kg/L	22 / 35
bar	2,5



MARINA IDRO H11

Ventilated pellet thermo-stove

Fogão térmico a pellets ventilado

Ventilt pelletstermoovn

Вентилируемая пеллетная печь

Ventileeritav pelletitermoahi



Ivory

Bordeaux

Bronze

kW-N (min-max)	4,2 - 14,8
kW-H ₂ O (min-max)	3,0 - 11,0
% (min-max)	94 - 93
m ³	424
kg/h (min-max)	4,2 - 14,8
Dim. WxHxD	550 x 1039 x 601
kg	180
Ø mm	80 B
W (min-max)	32 - 65
kg/L	20 / 32
bar	3,0



MARINA IDRO H13

Ventilated pellet thermo-stove

Fogão térmico a pellets ventilado

Ventilt pelletstermoovn

Вентилируемая пеллетная печь

Ventileeritav pelletitermoahi



Ivory

Bordeaux

Bronze

kW-N (min-max)	5,1 - 17,5
kW-H ₂ O (min-max)	3,7 - 13,0
% (min-max)	94 - 92
m ³	502
kg/h (min-max)	1,1 - 3,8
Dim. WxHxD	550 x 1149 x 601
kg	190
Ø mm	80 B
W (min-max)	25 - 70
kg/L	24 / 39
bar	3,0



COSTANZA IDRO 5.0

Airtight and ventilated pellet thermo-stove

Fogão térmico a pellets hermético, ventilado e compacto

Lufttett, ventilt og slank pelletstermoovn

Пеллетная печь с вентиляцией

Õhukindlalt ventileeritav ja õhuke pelletikatel põhinev termoahl



White

Bordeaux

kW-N (min-max)	4,8 - 16,0
kW-H ₂ O (min-max)	3,3 - 11,0
% (min-max)	90 - 91
m ³	459
kg/h (min-max)	3,6 - 1,1
Dim. WxHxD	495 x 1152 x 628
kg	165
Ø mm	100 B
W (min-max)	25 - 60
kg/L	27 / 43
bar	3,0



GUENDA IDRO 5.0

Evolution
Life

Ventilated pellet thermo-stove

Fogão térmico a pellets ventilado

Ventilt pelletstermoovn

Вентилируемая пеллетная печь

Ventileeritav pelletitermoahi



Ivory

Bronze

Matt Taupe

kW-N (min-max)	4,8 - 16,0
kW-H ₂ O (min-max)	3,3 - 12,3
% (min-max)	90 - 91
m ³	459
kg/h (min-max)	3,6 - 1,1
Dim. WxHxD	495 x 1152 x 628
kg	165
Ø mm	100 B
W (min-max)	20 - 22
kg/L	27 / 48
bar	3,0



EVELYNE IDRO 2.0

Evolution
Life

Airtight ventilated and slim pellet thermo-stove

Fogão térmico a pellets hermético, ventilado e slim

Lufttett, ventilt og slank pelletstermoovn

Пеллетная печь с герметичной вентиляцией, slim

Õhukindlalt ventileeritav ja õhuke pelletikatel põhinev termoahl



White

Taupe

Grey

kW-N (min-max)	5,3 - 18,0
kW-H ₂ O (min-max)	3,5 - 14,8
% (min-max)	96 - 94
m ³	516
kg/h (min-max)	1,1 - 4,0
Dim. WxHxD	878 x 1099 x 412
kg	209
Ø mm	100 B/T/RH Side
W (min-max)	80 - 85
kg/L	27 / 43
bar	3,0



ISIDORA IDRO H16 5.0.16

Evolution
Life

Ventilated pellet thermo-stove

Fogão térmico a pellets ventilado

Ventilt pelletstermoovn

Вентилируемая пеллетная печь

Ventileeritav pelletitermoahi



White

Bordeaux

Bright Taupe

kW-N (min-max)	5,1 - 18,9
kW-H ₂ O (min-max)	3,9 - 16,0
% (min-max)	91 - 94
m ³	542
kg/h (min-max)	1,2 - 4,1
Dim. WxHxD	596 x 1165 x 708
kg	227
Ø mm	100 B
W (min-max)	24 - 26
kg/L	33 / 53
bar	3,0





ISIDORA IDRO H20 5.0 EVO



Ventilated pellet thermo-stove

Fogão térmico a pellets ventilado
Ventilert pelletstermoovn
Вентилируемая пеллетная печь
Ventileeritav pellettermoahi



Ivory



White



Bordeaux

kW-N (min-max)	5,6 - 22,4
kW-H ₂ O (min-max)	4,6 - 20,0
% (min-max)	96 - 93
m ³	642
kg/h (min-max)	1,2 - 5,0
Dim. WxHxD	596 x 1243 x 708
kg	235
Ø mm	100 B
PP (13% O ₂)	7
W (min-max)	15 - 35
kg/L	38 / 60
bar	3,0



ISIDORA IDRO H23 5.0 EVO



Ventilated pellet thermo-stove

Fogão térmico a pellets ventilado
Ventilert pelletstermoovn
Вентилируемая пеллетная печь
Ventileeritav pellettermoahi



Bordeaux



White



Ivory

kW-N (min-max)	5,6 - 25,8
kW-H ₂ O (min-max)	4,6 - 23,0
% (min-max)	96 - 92
m ³	740
kg/h (min-max)	1,2 - 5,8
Dim. WxHxD	596 x 1243 x 737
kg	235
Ø mm	100 B
PP (13% O ₂)	7
W (min-max)	15 - 37
kg/L	38 / 60
bar	3,0



ISIDE IDRO 5.0.16

Ventilated pellet thermo-stove

Fogão térmico a pellets ventilado
Ventilert pelletstermoovn
Вентилируемая пеллетная печь
Ventileeritav pellettermoahi



Bordeaux



Parchment



White



Vogue Ametista

kW-N (min-max)	5,4 - 19,0
kW-H ₂ O (min-max)	4,0 - 14,7
% (min-max)	93 - 94
m ³	545
kg/h (min-max)	1,2 - 4,2
Dim. WxHxD	690 x 1196 x 628
kg	247
Ø mm	100 B
W (min-max)	78 - 119
kg/L	35 / 56
bar	3,0



RAFFAELLA IDRO H15 5.0.16

Ventilated pellet thermo-stove

Fogão térmico a pellets ventilado
Ventilert pelletstermoovn
Вентилируемая пеллетная печь
Ventileeritav pellettermoahi



Bordeaux



White



Grigio Luce

kW-N (min-max)	5,4 - 19,0
kW-H ₂ O (min-max)	4,0 - 14,7
% (min-max)	93 - 94
m ³	545
kg/h (min-max)	1,2 - 4,2
Dim. WxHxD	633 x 1176 x 626
kg	214
Ø mm	100 B
W (min-max)	78 - 119
kg/L	35 / 56
bar	3,0



RAFFAELLA IDRO H18 5.0.16

Ventilated pellet thermo-stove

Fogão térmico a pellets ventilado
Ventilert pelletstermoovn
Вентилируемая пеллетная печь
Ventileeritav pellettermoahi



Ivory



Grigio Luce

kW-N (min-max)	5,4 - 23,6
kW-H ₂ O (min-max)	4,0 - 17,7
% (min-max)	93 - 92
m ³	677
kg/h (min-max)	1,2 - 5,3
Dim. WxHxD	633 x 1176 x 626
kg	214
Ø mm	100 B
W (min-max)	78 - 130
kg/L	35 / 56
bar	3,0





COMFORT P70 H49 5.0

Ventilated pellet insert

Inserto a pellets ventilado
Ventilert pelletsinnsats
Вентилируемая вставка для пеллет
Ventilaatoriga pelletkaminasüdamik



kW-N (min-max)	3,0 - 8,0
% (min-max)	93 - 91
m³	230
kg/h (min-max)	0,7 - 1,8
Dim. WxHxD	680 x 480 x 512
kg	113
Ø mm	80 T
W (min-max)	25 - 98
kg/L	11 / 18



COMFORT P85 PLUS

Pellet insert with ducting system

Inserto a pellets com sistema de canalização
Pelletinnsats med kanalsystem
Вставка для пеллет с воздухопроводом
Pelletkaminasüdamik õhukanalisatsioonisüsteemiga



kW-N (min-max)	3,5 - 12,0
% (min-max)	92 - 91
m³	344
kg/h (min-max)	0,8 - 2,6
Dim. WxHxD	880 x 602 x 615
kg	160
Ø mm	80 T
W (min-max)	75 - 150
kg/L	16 / 25



COMFORT P70 AIR

Ventilated pellet insert

Inserto a pellets ventilado
Ventilert pelletsinnsats
Вентилируемая вставка для пеллет
Ventilaatoriga pelletkaminasüdamik



kW-N (min-max)	3,0 - 10,0
% (min-max)	90 - 91
m³	287
kg/h (min-max)	0,7 - 2,2
Dim. WxHxD	740 x 582 x 561
kg	125
Ø mm	80 T
W (min-max)	23 - 75
kg/L	15 / 24



COMFORT IDRO L80.16

Pellet thermo-fireplace ventilated

Lareira térmica a pellets ventilada
Ventilert pelletpeis med termopeis
Вентилируемый гидро-вставка на пеллетax
Ventileeritav pelletikamin



kW-N (min-max)	5,7 - 19,0
kW-H ₂ O (min-max)	4,3 - 14,9
% (min-max)	90 - 92
m³	545
kg/h (min-max)	1,3 - 4,3
Dim. WxHxD	x x
kg	220
Ø mm	100 T
W (min-max)	16 - 36
kg/L	18 / 29
bar	2,5



COMFORT P70 AIR PLUS

Pellet insert with ducting system

Inserto a pellets com sistema de canalização
Pelletinnsats med kanalsystem
Вставка для пеллет с воздухопроводом
Pelletkaminasüdamik õhukanalisatsioonisüsteemiga



kW-N (min-max)	3,0 - 10,0
% (min-max)	92 - 92
m³	287
kg/h (min-max)	0,7 - 2,3
Dim. WxHxD	670 x 530 x 562
kg	131
Ø mm	80 T
W (min-max)	35 - 105
kg/L	13 / 21



COMFORT P85

Ventilated pellet insert

Inserto a pellets ventilado
Ventilert pelletsinnsats
Вентилируемая вставка для пеллет
Ventilaatoriga pelletkaminasüdamik



kW-N (min-max)	3,5 - 12,0
% (min-max)	91 - 92
m³	344
kg/h (min-max)	0,8 - 2,6
Dim. WxHxD	880 x 602 x 615
kg	145
Ø mm	80 T
W (min-max)	25 - 100
kg/L	16 / 25





PK15

Pellet boiler

Caldeira a pellets
Pelletkjel
Пеллетный котел
Pelletkatel



Light Grey/Dark Grey

kW-N (min-max)	4,1 - 15,0
kW-H ₂ O (min-max)	4,1 - 15,0
% (min-max)	88 - 93
m ³	431
kg/h (min-max)	1,0 - 3,4
Dim. WxHxD	822 x 1398 x 745
kg	295
Ø mm	100 B/T/LH side
W (min-max)	20 - 25
kg/L	75 / 119
bar	3,0



PK20

Pellet boiler

Caldeira a pellets
Pelletkjel
Пеллетный котел
Pelletkatel



Light Grey/Dark Grey

kW-N (min-max)	5,7 - 20,0
kW-H ₂ O (min-max)	5,7 - 20,0
% (min-max)	88 - 92
m ³	574
kg/h (min-max)	1,4 - 4,6
Dim. WxHxD	822 x 1398 x 745
kg	295
Ø mm	100 B/T/LH side
W (min-max)	20 - 25
kg/L	75 / 119
bar	3,0



PR20

Pellet boiler with ash extractor

Caldeira a pellets com extração de cinzas
Pelletkjel med askefjerner
Пеллетный котёл с удалением золы
Pelletkatel tuhaemaldusega



Light Grey/Dark Grey

kW-N (min-max)	5,7 - 20,0
kW-H ₂ O (min-max)	5,7 - 20,0
% (min-max)	88 - 92
m ³	574
kg/h (min-max)	1,4 - 4,6
Dim. WxHxD	822 x 1398 x 817
kg	310
Ø mm	100 B/T/LH side
W (min-max)	20 - 25
kg/L	75 / 119
bar	3,0



PK30

Pellet boiler

Caldeira a pellets
Pelletkjel
Пеллетный котел
Pelletkatel



Light Grey/Dark Grey

kW-N (min-max)	8,9 - 30,0
kW-H ₂ O (min-max)	8,9 - 30,0
% (min-max)	93 - 92
m ³	861
kg/h (min-max)	2,0 - 6,8
Dim. WxHxD	892 x 1398 x 745
kg	310
Ø mm	120 B/T/LH side
W (min-max)	27 - 45
kg/L	75 / 119
bar	3,0



PR30



Pellet boiler with ash extractor

Caldeira a pellets com extração de cinzas
Pelletkjel med askefjerner
Пеллетный котёл с удалением золы
Pelletkatel tuhaemaldusega



Light Grey/Dark Grey

kW-N (min-max)	8,9 - 30,0
kW-H ₂ O (min-max)	8,9 - 30,0
% (min-max)	93 - 92
m ³	861
kg/h (min-max)	2,0 - 6,8
Dim. WxHxD	892 x 1398 x 817
kg	325
Ø mm	120 B/T/LH side
W (min-max)	27 - 45
kg/L	75 / 119
bar	3,0



PR30

LIST OF FUNCTIONS FOR PELLET PRODUCTS

EASY SETUP

The Easy Setup function allows the user to easily configure the stove so that it can operate as efficiently as possible with most types of pellets available on the market. It ensures optimum performance in terms of yield for each type of pellet.

AUTOMATIC

The stove accurately and continuously regulates the power output in order to reach and maintain the temperature set by the user. This translates into improved thermal and acoustic comfort and reduced consumption.

EASY CONTROL

In order to function, a stove must be connected to a system that has a flue and an external air inlet. Not all systems are the same as they depend on the physical characteristics of the building in which they are used; consequently, the operating conditions of the stove can vary considerably depending on the system itself. Thanks to the Easy Control function, the stove operates under optimal conditions even in difficult situations, minimising unwanted effects such as condensation and poor combustion, and it can also help to keep the glass of the stove door cleaner.

AIR ZONE CONTROL (AZC)

The Air Zone Control feature is exclusive to products with a dedicated motor for ducting. The AZC function ensures maximum heat output to the ducting when the room in which the stove is installed has not reached the set temperature. Therefore, in this mode, maximum comfort is achieved in the ducted area and consumption is significantly reduced when the set temperature is reached in the main room.

FLOW PERFORMANCE CONTROL (FPC)

The FPC system keeps the supply of combustion air constant at all times, thus ensuring that combustion characteristics remain the same. In this way, maximum stove efficiency is achieved even when system conditions (stove–flue pipe) change.

PRO AIR SETUP

New setup for ventilation mappings. It allows the user to choose between 4 different room ventilation modes: Off = Fan off. N.B. Mode only available for models that have this setting option. Quiet = Fan speed is reduced for noise reduction (compared to Regular). Regular = Default configuration. Boost = Fan speed is increased compared to Regular in order to maximise ventilation air flow.

FLOW PERFORMANCE CONTROL PLUS (FPC PLUS)

The FPC PLUS system, in addition to the work done by FPC, allows the identification of abnormal situations, putting the generator in safe conditions.

SMART HOME INTEGRATION “ALEXA”

With this extra feature, the stove can be controlled via the Alexa® (Amazon) voice assistant. This operation requires an internet connection and the new Total Control 3.0 app; therefore, the product must have the “Grey” module or have this function integrated in the board/display set up for the 3.0 app.

LISTA DE FUNÇÕES PARA PRODUTOS A PELLETS

EASY SETUP

A função Easy Setup permite ao utilizador calibrar facilmente o fogão, garantindo o funcionamento ideal com a maioria dos tipos de pellets disponíveis no mercado. Permite obter um desempenho otimizado para cada tipo de pellet.

AUTOMATIC

O fogão ajusta de forma automática e contínua a potência gerada para atingir e manter a temperatura definida pelo utilizador. Isto traduz-se em maior conforto térmico e acústico, bem como numa redução do consumo.

EASY CONTROL

Para funcionar corretamente, o fogão deve ser instalado num sistema que inclua chaminé e entrada de ar exterior. Como cada instalação é diferente, as condições de funcionamento podem variar significativamente. A função Easy Control permite que o fogão opere em condições ideais mesmo em situações difíceis, reduzindo fenómenos indesejados como a condensação e a má combustão, ajudando também a manter o vidro mais limpo.

AIR ZONE CONTROL (AZC)

A função Air Zone Control é exclusiva para produtos com motor dedicado à canalização. O AZC garante o máximo rendimento térmico na zona canalizada quando o ambiente onde o fogão está instalado atinge a temperatura definida, assegurando maior conforto e reduzindo significativamente o consumo quando o ambiente principal está satisfeito.

FLOW PERFORMANCE CONTROL (FPC)

O sistema FPC mantém constante o fornecimento de ar comburente, assegurando condições de combustão estáveis e máxima eficiência, mesmo quando variam as condições da instalação (fogão + chaminé).

FLOW PERFORMANCE CONTROL PLUS (FPC PLUS)

Além das funções do FPC, o sistema FPC PLUS identifica situações anómalas e coloca automaticamente o equipamento em condições de segurança.

PRO AIR SETUP

Novo ajuste para os mapas de ventilação, permitindo escolher entre quatro modos de ventilação ambiente: Off – Ventilador desligado (apenas nos modelos compatíveis). Quiet – Velocidade reduzida para menor ruído. Regular – Configuração de fábrica. Boost – Velocidade aumentada para maximizar o fluxo de ar.

SMART HOME INTEGRATION “ALEXA”

Permite gerir o fogão através do assistente de voz Amazon Alexa. Requer ligação à internet e a nova App Total Control 3.0. O produto deve possuir o módulo “Cinzentos” ou a função integrada na placa/display compatível com a App 3.0.

LISTE OVER FUNKSJONER FOR PELLETSPRODUKTER

EASY SETUP

Easy Setup-funksjonen gjør det mulig å kalibrere ovnen på en enkel måte og sikrer optimal drift med de fleste pelletstyper på markedet. Gir best mulig ytelse for hver pelletstype.

AUTOMATIC

Ovnen justerer automatisk og kontinuerlig effekten for å nå og opprettholde ønsket temperatur. Dette gir bedre termisk og akustisk komfort samt redusert forbruk.

EASY CONTROL

For korrekt drift må ovnen installeres med røykrør og ekstern lufttilførsel. Siden installasjoner varierer, kan driftsforholdene være ulike. Easy Control gjør at ovnen fungerer optimalt også under krevende forhold, reduserer kondens og dårlig forbrenning, og bidrar til renere glass.

AIR ZONE CONTROL (AZC)

Air Zone Control er eksklusivt for produkter med dedikert kanaliseringsmotor. AZC sikrer maksimal varmeeffekt til den kanaliserte sonen når rommet der ovnen står har nådd innstilt temperatur, og reduserer samtidig forbruket betydelig.

FLOW PERFORMANCE CONTROL (FPC)

FPC-systemet holder tilførselen av forbrenningsluft konstant og sikrer stabile forbrenningsforhold og maksimal effektivitet, også ved varierende installasjonsforhold.

FLOW PERFORMANCE CONTROL PLUS (FPC PLUS)

I tillegg til FPC-funksjonene oppdager FPC PLUS unormale driftssituasjoner og setter ovnen i sikker tilstand.

PRO AIR SETUP

Nye innstillinger for ventilasjon gir valg mellom fire moduser:

Off – Viften er slått av (kun på kompatible modeller).

Quiet – Redusert viftehastighet for lavere støynivå.

Regular – Fabrikkinnstilling.

Boost – Økt viftehastighet for maksimal luftmengde.

SMART HOME INTEGRATION “ALEXA”

Gjør det mulig å styre ovnen via Amazon Alexa. Krever internettforbindelse og Total Control 3.0-appen. Produktet må ha “Grå” modul eller integrert funksjon i kompatibelt kontrollkort/display.

СПИСОК ФУНКЦИЙ ДЛЯ ПЕЛЛЕТНЫХ ИЗДЕЛИЙ

EASY SETUP

Функция Easy Setup позволяет пользователю легко откалибровать печь, обеспечивая оптимальную работу с большинством видов пеллет, представленных на рынке. Гарантирует высокую эффективность для каждого типа пеллет.

AUTOMATIC

Печь автоматически и непрерывно регулирует мощность для достижения и поддержания заданной температуры. Это обеспечивает лучший тепловой и акустический комфорт, а также снижает расход топлива.

EASY CONTROL

Для правильной работы печь должна быть установлена с дымоходом и внешним забором воздуха. Поскольку системы установки различаются, условия эксплуатации могут значительно меняться. Easy Control позволяет печи работать оптимально даже в сложных условиях, снижая образование конденсата и улучшая качество сгорания, а также помогая сохранять стекло чистым.

AIR ZONE CONTROL (AZC)

Функция Air Zone Control предназначена исключительно для моделей с отдельным мотором для воздухопроводов. AZC обеспечивает максимальную тепловую отдачу в канализированной зоне, когда основное помещение достигает заданной температуры, повышая комфорт и снижая потребление.

FLOW PERFORMANCE CONTROL (FPC)

Система FPC поддерживает постоянную подачу воздуха для горения, обеспечивая стабильные условия сгорания и максимальную эффективность даже при изменении параметров установки.

FLOW PERFORMANCE CONTROL PLUS (FPC PLUS)

Помимо функций FPC, система FPC PLUS распознаёт аномальные рабочие ситуации и переводит устройство в безопасный режим.

PRO AIR SETUP

Новые настройки вентиляции позволяют выбрать один из четырёх режимов:

Off – Вентилятор выключен (только для совместимых моделей).

Quiet – Пониженная скорость для уменьшения шума.

Regular – Заводская настройка.

Boost – Повышенная скорость вентилятора для максимального воздушного потока.

SMART HOME INTEGRATION “ALEXA”

Позволяет управлять печью с помощью голосового ассистента Amazon Alexa. Требуется подключение к интернету и приложение Total Control 3.0. Изделие должно быть оснащено «серым» модулем или иметь встроенную поддержку в плате/дисплее для App 3.0.

FUNKTSIOONIDE LOETELU PELLETOODETELE

EASY SETUP

Easy Setup funktsioon võimaldab kasutajal ahju lihtsalt kalibreerida, tagades optimaalse töö enamiku turul olevate pelletitüüpidega. See tagab parima jõudluse iga pelletitüübi puhul.

AUTOMATIC

Ahi reguleerib automaatselt ja pidevalt võimsust, et saavutada ja hoida kasutaja määratud temperatuuri. See tagab parema soojus- ja müramugavuse ning vähendab kütusekulu.

EASY CONTROL

Ahju korrektseks tööks on vajalik korsten ja väline õhuvõtt. Kuna paigaldustingimused võivad oluliselt erineda, võimaldab Easy Control ahjul töötada optimaalselt ka keerulistest tingimustes, vähendades kondensatsiooni ja parandades põlemiskvaliteeti ning aidates hoida klaasi puhtamana.

AIR ZONE CONTROL (AZC)

Air Zone Control on mõeldud ainult toodetele, millel on eraldi mootor õhukanalite jaoks. AZC tagab maksimaalse soojusvõimsuse kanaliseeritud tsoonis, kui põhiruumi temperatuur on saavutatud, pakkudes suuremat mugavust ja väiksemat energiakulu.

FLOW PERFORMANCE CONTROL (FPC)

FPC-süsteem hoiab põlemisõhu juurdevoolu konstantsena, tagades stabiilse põlemise ja maksimaalse efektiivsuse ka muutuvates paigaldustingimustes.

FLOW PERFORMANCE CONTROL PLUS (FPC PLUS)

Lisaks FPC funktsioonidele tuvastab FPC PLUS ebanormaalsed tööolukorrad ja viib seadme ohutusse režiimi.

PRO AIR SETUP

Uued ventilatsiooni seaded võimaldavad valida nelja töörežiimi vahel:

Off – Ventilator on välja lülitatud (ainult sobivatel mudelitel).

Quiet – Vähendatud kiirus madalama mürataseme jaoks.

Regular – Tehase seadistus.

Boost – Suurendatud ventilaatori kiirus maksimaalse õhuvoolu saavutamiseks.

SMART HOME INTEGRATION “ALEXA”

Võimaldab ahju juhtimist Amazon Alexa häälassistendi kaudu. Vajalik on internetiühendus ja Total Control 3.0 rakendus. Toode peab olema varustatud „halli“ mooduliga või omama vastavat integreeritud tuge juhtplaadis/ekraanil.



■ Marilena Plus Petra 5.0 AD

NOTE

- Due to printing reasons the reproduction of colours has to be considered only indicative.
- The fuel quantity (weight) inside the hopper and the hour consumption can change depending on the type of pellet which is used.
- All the figures were measured using approved pellets in compliance with EN ISO 17225-2.
- Facing tones and characteristics are subject to slight variations because they are natural products.
- The manufacturer reserves the right to change the products without any previous notice.
- The La Nordica-Extraframe products can be covered by industrial property rights (such as patents, designs and trademarks) owned by La Nordica-Extraframe exclusively. It is strictly forbidden to violate these rights as for removing, cancelling or corrupting the trademarks impressed on the products and impressing others.
- m3 that can be heated: the data is indicative. For the generator to be sized correctly, contact a skilled technician/designer.
- Before the purchase, ask your reseller all the information regarding the appliance. One must also bear in mind all laws and national, regional, provincial and town council Standards present in the country in which the appliance has been installed, as well as the instructions contained in this manual.
- The images contained in this document are for product illustration purposes only and do not represent indications for the performance or technical characteristics of the same.
- The data in the catalogue can be rounded off to the first decimal.
- La Nordica-Extraframe products are approved to work with 230V 50Hz power supply only. The use with different voltages and / or frequencies may compromise the functionality and safety of the products.
- The majolica (if present) are the result of high-quality artisan work. As they are completely carried out by hand, the majolica may present crackles, speckles, and shadings. These characteristics certify their precious origin. Enamel and majolica, due to their different coefficient of dilatation, produce microcracks, which show their authentic feature.
- The stone claddings are natural materials and as such are subject to aesthetic or chromatic variations between a piece and the other, these features represent the beauty and uniqueness of the product and cannot be considered defects.

MERKNADER

- På grunn av trykktekniske årsaker må fargegjengivelsen anses som kun veiledende.
- Mengden brensel (vekt) i beholderen og timerforbruket kan variere avhengig av typen pellets som brukes.
- Alle verdier er målt ved bruk av godkjente pellets i samsvar med EN ISO 17225-2.
- Overflatetoner og egenskaper kan variere noe ettersom de er naturprodukter.
- Produsenten forbeholder seg retten til å endre produktene uten forutgående varsel.
- La Nordica-Extraframe-produkter kan være beskyttet av industrielle rettigheter (som patenter, design og varemerker) som tilhører La Nordica-Extraframe eksklusivt. Det er strengt forbudt å krenke disse rettighetene, herunder å fjerne, slette eller skade varemerkene som er påført produktene eller påføre andre.
- Oppgitt volum (m³): dataene er veiledende. For korrekt dimensjonering av varmegeneratoren, kontakt en kvalifisert tekniker/prosjektleder.
- For kjøp må du be forhandleren om all informasjon om apparatet. Det må også tas hensyn til alle gjeldende nasjonale, regionale, fylkeskommunale og kommunale lover og forskrifter i installasjonslandet, samt instruksjonene i denne manualen.
- Bildene i dette dokumentet er kun ment for illustrasjon av produktet og utgjør ingen indikasjon på ytelse eller tekniske egenskaper.
- Dataene i katalogen kan avrundes til én desimal.
- La Nordica-Extraframe-produkter er godkjent for drift utelukkende med strømforsyning på 230V 50Hz. Bruk med andre spenninger og/eller frekvenser kan kompromittere funksjonalitet og sikkerhet.
- Majolika (der dette finnes) er resultatet av håndverksarbeid av høy kvalitet. Siden de er fullstendig håndlaget, kan de ha krakeleringer, flekker og nyanseforskjeller. Disse egenskapene bekrefter deres verdifulle opprinnelse. Emaljé og majolika kan, på grunn av ulike utvidelseskoeffisienter, danne mikroskopiske sprekker som viser deres autentisitet.
- Steinkledninger er naturmaterialer og kan derfor ha estetiske eller fargemessige variasjoner fra del til del. Disse egenskapene representerer produktets skjønnhet og unike karakter og kan ikke betraktes som feil.

MÄRKUSED

- Tükitehnisteel põhjustel tuleb värvide taasesitust pidada üksnes indikativseks.
- Kütuse kogus (kaal) mahutis ja tunnitarimine võivad sõltuvalt kasutatavast pellettitüübist muutuda.
- Kõik väärtused on mõõdetud, kasutades sertifitseeritud pelletteid vastavalt standardile EN ISO 17225-2.
- Viimistlustoone ja -omadusi võivad esineda väikesed erinevused, kuna tegemist on looduslike materjalidega.
- Tootja jätab endale õiguse tooteid ilma eelneva teatamiseta muuta.
- La Nordica-Extraframe'i tooted võivad olla kaitsud tööstusomandi õigustega (nt patendid, disainilahendused ja kaubamärgid), mis kuuluvad eranditult La Nordica-Extraframe'ile. Nende õiguste rikkumine on rangelt keelatud, sealhulgas toodetele kantud kaubamärkide eemaldamine, tühistamine või kahjustamine või teiste kaubamärkide lisamine.
- Kõelav maht (m³): andmed on indikativsed. Soojusgeneraatori korrektseks dimensioneerimiseks pöörduge pädeva tehniku/projekteeerija poole.
- Enne ostu küsige edasimüüjalt kogu teave seadme kohta. Samuti tuleb arvestada kõiki paigaldusnõusriigi kehtivaid riiklikke, piirkondlikke, maakondlikke ja kohalikke õigusakte ning käesolevas juhendis toodud juhiseid.
- Käesolevas dokumendis esitatud pildid on mõeldud üksnes toote illustreerimiseks ega kujuta endast viidet selle jõudlus-ele või tehnilistele omadustele.
- Kataloogis esitatud andmed võivad olla ümardatud ühe kümnendikohani.
- La Nordica-Extraframe'i tooted on heaks kiidetud töötamiseks üksnes 230V 50Hz toitepingega. Teistsuguse pinge ja/või sagedusega kasutamine võib kahjustada toodete funktsionaalsust ega ohutust.
- Keraamilised majoolikad (kui olemas) on kvaliteetse käsitöö tulemus. Kuna need on täielikult käsitsi valmistatud, võivad esineda krakelüürid, täpid ja toonierinevused. Need omadused kinnitavad nende väärtuslikku päritolu. Glasuur ja majoolika võivad erinevate soojuspaismistegurite tõttu tekitada mikropragusid, mis rõhutavad nende autentisust.
- Kivist katted on looduslikud materjalid ja seetõttu võivad nende vahel esineda esteetilised või värvilised erinevused. Need omadused väljendavad toote ilu ja ainulaadsust ega ole käsitletavad defektidena.

ENERGY LABEL ETIQUETA ENERGÉTICA / ENERGIMERKE / ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ МАРКИРОВКА / ENERGIAMÄRGIS

As of 1st January 2018 the Energy Labelling Regulation came into force also for all the biomass heating appliances, both roomheater appliances and appliances designed to heat the water for central heating and domestic hot water. This directive, in accordance with the regulations of the European Union, will assign an Energy Efficiency Class (from G up to A++) providing the buyers with information about the consumption and the efficiency

A partir de 1 de janeiro de 2018, o Regulamento de Rotulagem Energética entrou em vigor também para todos os aparelhos de aquecimento a biomassa, tanto aparelhos de aquecimento ambiente como aparelhos destinados ao aquecimento de água para aquecimento central e água quente sanitária. Esta diretiva, em conformidade com a regulamentação da União Europeia, atribui uma Classe de Eficiência Energética (de G até A++), fornecendo aos compradores informações sobre o consumo e a eficiência.

Fra og med 1. januar 2018 trådte energimerkeforordningen i kraft også for alle biomassefyrte varmeapparater, både romopvarmingsapparater og apparater beregnet for opvarmning af vann til sentralvarme og tappevann. Dette direktivet, i samsvar med EUs regelverk, tildeler en energieffektivitetsklasse (fra G til A++), og gir kjøperne informasjon om forbruk og effektivitet.

С 1 января 2018 года Регламент по энергетической маркировке вступил в силу также для всех отопительных приборов на биомассе, как для приборов отопления помещений, так и для устройств, предназначенных для нагрева воды для систем центрального отопления и горячего водоснабжения. Данная директива, в соответствии с законодательством Европейского союза, присваивает класс энергетической эффективности (от G до A++), предоставляя покупателям информацию о потреблении и эффективности.

Alates 1. jaanuarist 2018 jõustus energiamärgistuse määrus ka kõigi biomassi kasutavate kütteseadmete suhtes, nii ruumikütteseadmete kui ka seadmete puhul, mis on mõeldud vee soojendamiseks keskkütte ja tarbevee jaoks. Käesolev direktiiv annab vastavalt Euroopa Liidu õigusaktidele energiatõhususe klassi (vahemikus G kuni A++), pakkudes osijatele teavet tarbimise ja tõhususe kohta.



TECHNICAL DATA LEGEND

kW-N:	Nominal thermal power (kW)
kW-H₂O:	Power given back to water (kW)
m³:	Heatable m3 (30 kcal/h x m3)
%:	Efficiency
kg-l:	Tank total capacity (kg-l)
kg/h:	Hourly consumption (kg/h)
Ø mm:	Smoke outlet diameter (mm)
	T = Top B = Back
	RH side = Right side
	LH side = Left side
Dim. WxHxD:	Dimensions WxHxD (mm)
Oven capacity (L)	
kg:	Net weight (kg)
W:	Electric consumption (W)
bar:	Working pressure (bar)
	Wi-Fi included
	Remote control with room sensor included
	Self-cleaning brazier
	Direct external air intake
	Sealed combustion chamber and hopper

LEGENDA DE DADOS TÉCNICOS

kW-N:	Potência nominal útil (kW)
kW-H₂O:	Potência fornecida à água (kW-H ₂ O)
m³:	m³ aquecíveis (30 kcal/h x m³)
%:	Rendimento (%)
kg-l:	Capacidade total do reservatório (kg/l)
kg/h:	Consumo horário (kg/h)
Ø mm:	Diâmetro descarga fumos (mm)
	T = Superior B = Traseiro
	RH side = Lateral direito
	LH side = Lateral esquerdo
Dim. WxHxD:	Dimensões LxAxP (mm)
Oven capacity (L)	Capacidade do forno (l)
kg:	Peso líquido (kg)
W:	Absorção elétrica (W)
bar:	Pressão de funcionamento (bar)
	Wi-Fi incluído
	Radiocomando com sensor ambiente incluído
	Braseiro autolimpante
	Entrada direta de ar externo
	Câmara de combustão e reservatório selados

FORKLARING AV TEKNISKE DATA

kW-N:	Nominell nytteeffekt (kW)
kW-H₂O:	Effekt gitt tilbake til vann (kW-H ₂ O)
m³:	m³ som kan varmes opp (30 kcal/h x m³)
%:	Ytelse (%)
kg-l:	Total beholderkapasitet (kg-l)
kg/h:	Timeforbruk (kg/h)
Ø mm:	Diameter røykutløp (mm)
	T = Øvre B = Bakre
	RH side = Høyre side
	LH side = Venstre side
Dim. WxHxD:	Dimensjoner BxHxD (mm)
Oven capacity (L)	Ovnens kapasitet (l)
kg:	Nettvekt (kg)
W:	Strømforbruk (W)
bar:	Driftstrykk (bar)
	Wi-Fi inkludert
	Fjernkontroll med romsensor inkludert
	Selvrensende brenner
	Direkte ekstern luftinntak
	Forseglet forbrenningskammer og beholder

ЛЕГЕНДА ТЕХНИЧЕСКИХ ДАННЫХ TEHNILISTE ANDMETE LEGEND

kW-N:	Полезная Номинальная мощность (кВт)
kW-H₂O:	Мощность, передаваемая воде (кВт)
m³:	нагреваемые м3 (30 ккал/ч x м3)
%:	Производительность (%)
kg-l:	Общая ёмкость резервуара (кг-л)
kg/h:	Почасовой расход (кг/ч)
Ø mm:	Диаметр выхода дымов (мм)
	T = Верхний B = Задний
	RH side = C правой стороны
	LH side = C левой стороны
Dim. WxHxD:	Габариты ШxBxГ (мм)
Oven capacity (L)	Объём печи (л)
kg:	Чистый вес (кг)
W:	Потребление электроэнергии (Вт)
bar:	Рабочее давление (бар)
	Wi-Fi в комплекте
	Пульт дистанционного управления с комнатным датчиком в комплекте
	Самоочищающийся жаровник
	Прямой забор наружного воздуха
	Герметичная камера сгорания и бункер

kW-N:	Kasulik nimivõimsus (kW)
kW-H₂O:	Veele tagasi antud võimsus (kW)
m³:	m³ kõetavad (30 kcal/h x m³)
%:	Võimsus (%)
kg-l:	Paagi kogumaht (kg-l)
kg/h:	Ühe tunni tarbimine (kg/h)
Ø mm:	Suitsu väljalaskeava läbimõõt (mm)
	T = Ülemine B = Tagane
	RH side = Parem külg
	LH side = Vasak külg
Dim. WxHxD:	Mõõtmed LxKxS (mm)
Oven capacity (L)	Ahju maht (l)
kg:	Netokaal (kg)
W:	Elektriline neeldumine (W)
bar:	Töö rõhk (baar)
	Wi-Fi komplektis
	Kaugjuhtimispuht koos ruumianduriga komplektis
	Isepuhastuv põletipott
	Otsene välisõhu sissevõtt
	Suletud põlemiskamber ja punker

COLOURS CORES / FARGER / ЦБЕТА / VÄRVID

VGAM	Ametista	Ametista	Ametyst	Аметист	Ametüst
AVOR	Ivory	Marfim	Elfenben	Слоновая кость	Elevandiluu
BIAN	White	Branco	Hvit	Белый	Valge
BIIN	White Infinity	Branco Infinity	Hvit Infinity	Белый Infinity	Valge Infinity
BIPU	Dotted White	Branco Pontilhado	Prikket hvit	Белый с крапом	Täpiline valge
BORD	Bordeaux	Bordó	Burgunder	Бордовый	Bordoo
BRNZ	Bronze	Bronze	Bronse	Бронзовый	Pronks
CARA	Caramello	Caramello	Caramello	Caramello	Caramello
FUME	Smoked	Fumé	Røykt	Дымчатый	Fumé
AGAT	Agate Grey	Agate Grey	Grå agat	Агат серый	Agate Grey
GRLC	Light Grey	Cinzenito Luz	Lys grå	Светло-серый	Helehall
GRGR	Graphite Grey	Cinzenito grafite	Graffittgrå	Графитовый серый	Grafiidi hall
INOX	Inox	Inox	Rustfritt stål	Нержавеющая сталь	Roostevaba teras
NERO	Black	Preto	Svart	Черный	Must
NEAN	Anthracite Black	Preto antrácite	Antrasitt svart	Черный антрацит	Antratsiitmust
NEVT	Glazed Black	Preto vitrificado	Glassaktig svart	Черный витрифицированный	Klaasistatud must
PANN	Panna	Panna	Panna	Panna	Panna
PERG	Parchment	Pergaminho	Pergament	Пергамент	Pärgament
NATU	Natural Stone	Pedra natural	Naturstein	Естественный камень	Looduskivi
TOMA	Matt Taupe	Cinzenito mate	Matt gråbrun	Серо-бежевый матовый	Helepruun, halli varjundiga
TORT	Taupe	Cinzenito pomba	Gråbrun	Горлица	Turteltuvi
VERD	Green	Verde	Grønn	Зелёный	Roheline
VLCN	Vulcan	Vulcan	Vulcan	Vulcan	Vulcan



LA NORDICA S.P.A

Via Summano, 104 36030 Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy
Tel. +39 0445 804000
info@lanordica.com

EXTRAFLAME S.P.A

Via dell'Artigianato, 12 36030 Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy
Tel. +39 0445 865911
info@extraflame.it

www.lanordica-extraflame.com



9300333-000